

أكتوبر 1 2021

1 de OCTUBRE de 2021

1er OCTOBRE 2021

OCTOBER 1, 2,021

1º DE OUTUBRO DE 2021

1 ОКТЯБРЯ 2021 ГОДА

6ta. JORNADA  
MUNDIAL DE LUCHA



اليوم العالمي السادس  
للمتقاعدون

يوم كبار السن  
أول أكتوبر  
2021



حياة طويلة وقيمة للمسنين

## اليوم العالمي السادس للنضال للمتقاعدين

يوم كبار السن

1 أكتوبر 2021

يوم ذكرى كبار السن هو الأول من أكتوبر للأمم المتحدة وهو بالنسبة لنا يوم النضال. لقد أمضينا العام الماضي بالقرب من ذروة انتشار جائحة الفيروس التاجي ، وهذا العام نواجهه في ذروة التطعيم ، وإن كان ذلك فقط لبعض البلدان وقطاعات معينة من السكان.

لقد عنى الوباء تدهور ظروف العمل ، والفصل غير المبرر ، وتخفيض الرواتب ، وإفلاس الشركات الصغيرة ، لكن لا شيء من هذا جديد ، الآن فقط أصبح الوباء بمثابة حجة ، وأصبح الوباء الرجل الأول في النظام الرأسمالي ، لأن كل العلل في النظام توضع باسم الوباء.

إن الوباء ، مثل أي أزمة ، لم يكتشف سوى الوعاء ، لفضح العلل الاقتصادية والاجتماعية المتصلة (الهيكلية والنظامية) في النظام الرأسالي ، وكذلك الامساواة الكبيرة بين مجموعة صغيرة من العالم البرجوازي ، أولئك الذين هم ممثلو المرحلة الإمبريالية ، والغالبية العظمى من سكان العالم ، محظوظون ومحرومون من جميع الخدمات الأساسية ، التي يجب أن تعيش نسبة عالية في ظروف غير إنسانية.

لقد أدى الوباء إلى تدهور ظروف العمل ، والفصل غير المبرر ، وتخفيضات الأجور ، وإفلاس الشركات الصغيرة ، ولكن لا شيء من هذا جديد ، الآن فقط يتم استخدام الوباء كحجة ، وأصبح الوباء رجل قرش للرأسمالي النظام ، لأن كل شرور النظام يتم إلقاء اللوم عليها على الوباء.

كانت الظروف التي كان علينا تحملها موجودة قبل انتشار الوباء ، سوء المعاملة في المنازل والمساكن ودور المسنين ، ونقص الرعاية الطبية والأدوية المجانية ، والمعاشات البائسة للمتقاعدين ، ونقص المعاشات التقاعدية لمعظم دول العالم. كبار السن ، الذي يسير جنباً إلى جنب مع الإثراء غير المشروع والفاشل لمنظمات صناديق التقاعد الخاصة ؛ اعتداء البنوك الخاصة في جميع أنحاء العالم على موارد أولئك الذين ضحوا بحياتهم لإثرائها ، عندما كان ذلك عملاً فاعلين كانوا يستغلوننا ، والآن بعد تقاعdena يسرقون منا.

نحن ، كبار السن ، مسؤولية الدولة ، بغض النظر عما إذا كنا قد عملنا أكثر أو أقل من السنوات في المرحلة السابقة من حياتنا ، بأجر أكثر أو أقل ، لأننا نعطي عملاً وأجرًا لائقًا وكريماً هو أيضاً مسؤولية الولاية. لذلك ، يجب أن يتمتع جميع كبار السن بظروف مضمونة ليعيشوا حياة كريمة ، مثل جميع البشر.

لقد أصبح واضحاً ، تماماً كما هو الحال في حالة عدم وجود وباء ، أن بعض الناس وبعض البلدان يخزنون أكثر من غيرهم ، لأنهم على سبيل المثال ، قامت الشركات الصيدلانية العابرة للحدود ، جنباً إلى جنب مع الدول الغنية ، بملء عدد قليل من البلدان باللقاحات إلى درجة أنها فائض ، في حين أن البلدان الفقيرة تستقبله بكميات قليلة أو لا تستقبله على الإطلاق. إنه ببساطة السلوك الإمبريالي في هذه المرحلة من التطور الرأسالي.

ولكن أصبح من الواضح أيضًا أن هناك وباءً أيديولوجيًا ، نشأ في مختبرات البرجوازية والإمبريالية ، يهاجم شعوبنا ، بمجموعة متنوعة من النظريات الديمقراطية الاجتماعية للمصالحة الطبقية ، والتي تتجه بشكل خاص إلى العمال والعمال. إنهم يعتقدون أن وضعهم البائس قابل للتفاوض ، وأنه يمكن معالجته دون تعديل جذري للنظام الرأسمالي كما هو. إنهم قادرون حتى على التشكك في النيوليبرالية ، واقتراح متغيرات مفترضة وغير موجودة للاشتراكية ، لكن دون تدمير النظام الرأسنالي. أي أنهم لا يقدمون سوى سلالات اقتصادية جديدة من نفس الفيروس الرأسنالي.

لذلك ، فإن مهمة كبار السن ، والعاملين الوعيين ، وأولئك الذين قرروا النضال بعد التقاعد ، أن يتبنوا الأدوات النظرية للنضال الديمقي ، وأن يدرّبوا الأجيال الجديدة على فهم ماهية النظام الحالي القائم على استغلال قوة العمل بوسائل رأس المال ، للوصول إلى الحاجة للتحرك نحو نوع جديد من المجتمع ، مجتمع مختلف تماماً ، أكثر إنسانية وبدون استغلال.

بصفتنا المنظمة العالمية الوحيدة للمتقاعدين ، قمنا بجمع أكثر من 600 توقيع من منظمات مختلفة في أكثر من 60 دولة على الرسالة المفتوحة التي أعلناها لمنظمة العمل الدولية في 14 يونيو. المزيد والمزيد من المنظمات تنضم إلى معركتنا ، ومع كل هذه المنظمات ، سيكون لدينا يوم كبير في الأول من أكتوبر ، التالي.

ستكون الصور ومقاطع الفيديو والوثائق التي ستُخَلَّدَ هذا اليوم الجديد أفضل دليل على أن المتقاعدين سيشاركون في وضع حد للرأسمالية ، التي هي الشر الأكبر للإنسانية.

من أجل حياة كريمة ، يستمر النضال!

تحيا يوم النضال العالمي السادس للمتقاعدون!

DÍA DEL ADULTO MAYOR  
1 DE OCTUBRE  
2021

6ta. JORNADA MUNDIAL  
DE LUCHA



LARGA Y DIGNA VIDA PARA LAS PERSONAS ADULTAS MAYORES

## 6<sup>a</sup> JORNADA MUNDIAL DE LUCHA DE L@S PENSIONISTAS DÍA DEL ADULTO MAYOR 1 de OCTUBRE de 2021



Las personas adultas mayores, cuya fecha recordatoria para las Naciones Unidas y de lucha para nosotros, es el 1 de octubre, que el año pasado lo transcurrimos más o menos en el apogeo de la pandemia por coronavirus y el actual lo enfrentamos en el apogeo de la vacunación, aunque solo para algunos países y algunos sectores de la población.

La pandemia, como toda crisis, solamente destapó la olla, para evidenciar las lacras económico sociales, que son inherentes (estructurales y sistémicas) al sistema capitalista, como lo es la gran desigualdad, entre un pequeño grupo de la burguesía mundial, de aquellos que son representantes de la fase imperialista, y la gran mayoría de la población mundial, limitados y carentes de todos los servicios básicos, que deben sobrevivir en un alto porcentaje en condiciones infráhumanas.

La pandemia ha significado el agravamiento de las condiciones laborales, los despidos injustificados, las rebajas salariales, la quiebra de los pequeños negocios, pero nada de esto es nuevo, solo que ahora la pandemia sirve de argumento, la pandemia se ha constituido en el testaferro del sistema capitalista, pues todos los males del sistema se los está poniendo a nombre de la pandemia.

Las condiciones por las que hemos tenido que transitar las personas adultas mayores, existían desde antes de la pandemia, los abusos en las casas, residencias, y asilos de ancianos, la falta de atención médica y de medicamentos gratuitos, las pensiones de miseria para los jubilados, la ausencia de pensiones para la mayoría de las personas adultas mayores del mundo, que van de la mano con el enriquecimiento ilícito y corrupto de las organizaciones de fondos privados de jubilaciones; en el asalto de la banca privada mundial a los recursos de quienes entregaron su vida para enriquecerlos, antes cuando éramos trabajadores activos nos explotaban, ahora cuando jubilados nos roban.

Las personas adultas mayores, somos una responsabilidad del Estado, más allá de que en la etapa de nuestra vida anterior hayamos trabajado más años o menos años, con mayor o con menor remuneración, porque el darnos trabajo y una remuneración digna y decente, también es responsabilidad de ese Estado. Entonces toda persona adulta mayor debería tener condiciones aseguradas para una vida digna, como cualquier ser humano.

**Se ha evidenciado, al igual que sin pandemia, que unas personas y unos países acaparan más que otros, pues por ejemplo las transnacionales farmacéuticas de la mano con los países ricos abarrotaron a unos pocos países de vacunas hasta tener excedentes, en tanto que a los países pobres les llega a cuentagotas o no les llega. Simplemente son los comportamientos imperialistas en esta fase del desarrollo capitalista.**

Pero también se ha evidenciado que existe una pandemia ideológica que, creada en los laboratorios de la burguesía y del imperialismo, arremete en contra de nuestros pueblos, con una variedad de teorías socialdemócratas de la conciliación de clases, que está dirigida especialmente a obreros y trabajadores, para hacerles creer que su situación de miseria es negociable, y que puede arreglarse sin alterar en lo fundamental el sistema capitalista como tal. Hasta son capaces desde cuestionar el neoliberalismo, hasta proponer unas supuestas e inexistentes variantes de socialismo, pero sin destruir el sistema capitalista. Esto es que solo nos proponen nuevas cepas económicas del mismo virus capitalista.

En consecuencia, es tarea de las personas adultas mayores, de quienes fueron obreros y trabajadores conscientes, y de los que una vez pensionados han decidido luchar, el retomar las herramientas teóricas de la lucha de clases, para formar a las nuevas generaciones, en la comprensión de lo que significa el actual sistema basado en la explotación de la fuerza de trabajo por parte del capital, para llegar a la necesidad de enrumbarnos hacia un nuevo tipo de sociedad, de una sociedad totalmente diferente, más humana y sin explotación.

Hemos recogido, como única organización mundial de personas Pensionadas, más de 600 firmas de organizaciones diversas de más de 60 países, a la Carta Abierta que anunciamos en la OIT el pasado 14 de junio. Cada vez hay más organizaciones que se suman a nuestra lucha, y con todas ellas vamos a realizar una GRAN JORNADA EL PRÓXIMO 1 DE OCTUBRE.

Todo tipo de actividades (manifestaciones, concentraciones, asambleas, actos diversos, entrega de documentos, etc., adaptados a cada realidad) van a superar las que ya fueron exitosas 5 Jornadas Mundiales de Lucha anteriores de las personas pensionistas.

Las fotografías, videos y documentos que plasmarán esta nueva Jornada serán la mejor demostración de que las personas pensionistas van a ayudar a acabar con el Capitalismo, que es el gran mal de La Humanidad.

**¡POR UNA VIDA DIGNA, LA LUCHA CONTINÚA!  
¡VIVA LA SEXTA JORNADA MUNDIAL DE LUCHA  
DE LAS PERSONAS PENSIONISTAS!**

JOURNÉE DES PERSONNES ÂGÉES,  
PREMIER OCTOBRE  
2.021

6ÈME JOURNÉE MONDIALE  
DE LUTTE

LONGUE ET DIGNE VIE POUR LES PERSONNES ÂGÉES





## 6<sup>e</sup> JOURNÉE MONDIALE DE LUTTE DES RETRAITÉS JOURNÉE DES PERSONNES ÂGÉES 1er OCTOBRE 2021



La journée-souvenir des personnes âgées est le 1er octobre pour les Nations Unies et c'est pour nous la journée de lutte. Nous l'avons passée l'année dernière quasiment au sommet de la pandémie par coronavirus et, cette année nous l'affrontons au sommet de la vaccination, bien que seulement pour certains pays et certains secteurs de la population.

La pandemia ha significado el agravamiento de las condiciones laborales, los despidos injustificados, las rebajas salariales, la quiebra de los pequeños negocios, pero nada de esto es nuevo, solo que ahora la pandemia sirve de argumento, la pandemia se ha constituido en el testaferro del sistema capitalista, pues todos los males del sistema se los está poniendo a nombre de la pandemia.

La pandémie, comme toute crise, n'a fait que découvrir la marmite, pour exposer les maux économiques et sociaux, qui sont inhérents (structurels et systémiques) au système capitaliste, comme l'est la grande inégalité entre un petit groupe de la bourgeoisie mondiale, ceux qui sont les représentants de la phase impérialiste, et la grande majorité de la population mondiale, limitée et dépourvue de tous les services de base, qui doit survivre pour un pourcentage élevé dans des conditions sous-humaines.

La pandémie a entraîné la détérioration des conditions de travail, des licenciements injustifiés, des réductions de salaire, la faillite de petites entreprises, mais rien de tout cela n'est nouveau, seulement maintenant la pandémie sert d'argument, la pandémie est devenue l'homme de paille du système capitaliste, parce que tous les maux du système sont imputés à la pandémie.

Les conditions que nous, les personnes âgées, avons dû subir, existaient avant la pandémie, les abus dans les foyers, les résidences et les maisons de retraite, le manque de soins médicaux et de médicaments gratuits, les pensions misérables pour les retraités, l'absence de pensions pour la plupart des personnes âgées dans le monde, qui vont de pair avec l'enrichissement illicite et corrompu des organisations de fonds de pensions privés ; à l'assaut des banques privées du monde entier sur les ressources de ceux qui ont donné leur vie pour les enrichir, quand avant nous étions des travailleurs actifs ils nous exploitaient, maintenant quand nous sommes retraités ils nous volent.

Nous, les personnes âgées, sommes une responsabilité de l'État, indépendamment du fait que nous ayons travaillé plus ou moins d'années dans notre étape précédente de la vie, avec une rémunération plus ou moins élevée, car nous donner du travail et une rémunération décente et digne est aussi la responsabilité de l'État. Par conséquent, toutes les personnes âgées devraient bénéficier de conditions garanties pour mener une vie digne, comme tout être humain.

**Il est devenu évident, tout comme sans pandémie, que certaines personnes et certains pays thésaurisent plus que d'autres, car par exemple, les transnationales pharmaceutiques, main dans la main avec les pays riches, ont rempli quelques pays de vaccins au point d'en avoir un excédent, tandis que les pays pauvres les reçoivent au compte-gouttes ou pas du tout. Ce sont simplement les comportements impérialistes dans cette phase du développement capitaliste.**

**Mais il est également devenu évident qu'il existe une pandémie idéologique qui, créée dans les laboratoires de la bourgeoisie et de l'impérialisme, s'attaque à nos peuples, avec une variété de théories sociales-démocrates de conciliation de classe, qui s'adresse spécialement aux travailleurs et aux ouvriers, pour leur faire croire que leur situation de misère est négociable, et qu'on peut y remédier sans modifier fondamentalement le système capitaliste tel qu'il est. Ils sont même capables de remettre en question le néolibéralisme, de proposer des variantes supposées et inexistantes du socialisme, mais sans détruire le système capitaliste. C'est-à-dire qu'ils ne proposent que de nouvelles souches économiques du même virus capitaliste.**

**Par conséquent, c'est la tâche des personnes âgées, de ceux qui ont été des travailleurs et des travailleurs conscients, et de ceux qui, une fois retraités, ont décidé de lutter, de reprendre les outils théoriques de la lutte des classes, de former les nouvelles générations à la compréhension de ce que signifie le système actuel basé sur l'exploitation de la force de travail par le capital, d'atteindre la nécessité d'aller vers un nouveau type de société, une société totalement différente, plus humaine et sans exploitation.**

**Nous avons recueilli, en tant que seule organisation mondiale de Retraités, plus de 600 signatures de diverses organisations de plus de 60 pays, à la lettre ouverte que nous avons annoncée à l'OIT le 14 juin dernier. De plus en plus d'organisations se joignent à notre lutte, et avec toutes ces organisations, nous allons organiser une GRANDE JOURNÉE LE 1er OCTOBRE PROCHAIN.**

**Toutes sortes d'activités (manifestations, rassemblements, assemblées, événements divers, remise de documents, etc., adaptées à chaque réalité) dépasseront les 5 précédentes Journées mondiales de lutte des retraités, déjà couronnées de succès.**

**Les photos, vidéos et documents qui immortaliseront cette nouvelle journée seront la meilleure démonstration que les retraités contribueront à mettre fin au Capitalisme, qui est le grand mal de l'Humanité.**

**POUR UNE VIE DIGNE, LA LUTTE CONTINUE !**

**VIVE LA SIXIÈME JOURNÉE MONDIALE DE LUTTE  
DES RETRAITÉS!**

**SENIOR CITIZENS DAY**  
**OCTOBER 1<sup>ST</sup>,**  
**2021**

**6<sup>TH</sup> GLOBAL DAY  
OF STRUGGLE**



**A LONG AND DIGNIFIED LIFE FOR SENIOR CITIZENS**



## 6th WORLD DAY OF STRUGGLE FOR PENSIONERS DAY OF THE ELDERLY OCTOBER 1, 2,021



The elderly, whose date of remembrance for the United Nations and of our struggle, is the 1<sup>st</sup> of October, that last year we spent more or less at the height of the coronavirus pandemic and the current one we face at the height of vaccination, although only for some countries and some sectors of the population.

The pandemic, like any crisis, only uncovered the pot, to highlight the economic and social scourges, which are inherent (structural and systemic) to the capitalist system, such as the great inequality, between a small group of the world bourgeoisie, of those who are representatives of the imperialist phase, and the vast majority of the world population, limited and lacking all basic services, which must survive in a high percentage of subhuman conditions.

The pandemic has meant the worsening of working conditions, unjustified layoffs, wage cuts, the bankruptcy of small businesses, but none of this is new, only now the pandemic serves as an argument, the pandemic has become the front man of the capitalist system, because all the ills of the system are being put in the name of the pandemic.

The conditions through which we, the elderly, have had to travel, existed since before the pandemic, the abuses in homes, residences, and nursing homes, the lack of free medical care and medicines, the misery pensions for retirees, the absence of pensions for the majority of the elderly people in the world, which go hand in hand with the illicit and corrupt enrichment of private retirement fund organizations; in the assault of the world's private banks on the resources of those who gave their lives to enrich them, before when we were active workers they exploited us, now when we are retirees they steal from us.

We older people are a responsibility of the State, beyond the fact that in the stage of our previous life we have worked more years or less years, with more or less remuneration, because to give us work and a decent remuneration, is also the responsibility of that State. Then every elderly person should have guaranteed conditions for a dignified life, like any human being.

**It has become clear, as without a pandemic, that some people and countries are more important than others, because, for example, the pharmaceutical transnationals hand in hand with the rich countries have crowded a few countries with vaccines until they have surpluses, while the poor countries have a dropper, or it does not reach them. It is simply imperialist behaviour at this stage of capitalist development.**

**But it has also become clear that there is an ideological pandemic, which created in the laboratories of the bourgeoisie and imperialism, is lashing out at our peoples, with a variety of social democratic theories of class conciliation, which is aimed especially at workers, in order to make them believe that their situation of misery is negotiable, and that it can be fixed without fundamentally altering the capitalist system as such. They are even capable of questioning neoliberalism, to proposing supposed and non-existent variants of socialism, but without destroying the capitalist system. They are only proposing new economic strains of the same capitalist virus.**

**Consequently, it is the task of the elderly, of those who were conscious workers, and of those who have once retired have decided to fight, to take up the theoretical tools of the class struggle, to train the new generations, in the understanding of what the current system based on the exploitation of the labor force by capital, to arrive at the need to move towards a new type of society, of a totally different society, more humane and without exploitation.**

**As the world's only organization of retired persons, we have collected more than 600 signatures from various organizations in more than 60 countries, to the Open Letter that we announced at the ILO on the 14<sup>th</sup> of June. There are more and more organizations that join our fight, and with all of them we are going to make a GREAT DAY ON OCTOBER 1.**

**All kinds of activities (demonstrations, rallies, assemblies, various events, delivery of documents, etc., adapted to each reality) will surpass those that were already successful 5 previous World Days of Struggle of pensioners.**

**The photographs, videos and documents that will capture this new Day will be the best demonstration that pensioners will help to end Capitalism, which is the great evil of Humanity.**

**FOR A DIGNIFIED LIFE, THE STRUGGLE CONTINUES!**

**LONG LIVE THE SIXTH WORLD DAY OF STRUGGLE  
OF PENSIONERS!**

**DIA DO IDOSO**  
**1° DE OUTUBRO**  
**2021**

**6a JORNADA MUNDIAL  
DE LUTA**





**Pensionistas  
y Jubilados**

UIS de la FSM



## 6º JORNADA MUNDIAL DE LUTA DOS APOSENTADOS DIA DO IDOSO 1º DE OUTUBRO DE 2021

Os idosos, cuja data comemorativa reconhecida pelas Nações Unidas e por essa categoria é o dia 1º de Outubro, passaram mais ou menos pelo auge da pandemia do coronavírus no ano passado e enfrentaram o auge da vacinação, mesmo apesar de poucos países e alguns setores da população.

A pandemia, como qualquer crise, só destampou a panela para confirmar os flagelos econômicos e sociais, inerentes (estruturais e sistêmicos) ao sistema capitalista, como a grande desigualdade entre um pequeno grupo da burguesia mundial, daqueles que são representantes da fase imperialista, e a grande maioria da população mundial, limitada e sem os serviços básicos e que sobrevivem na maioria das vezes em condições sub-humanas.

A pandemia significou o agravamento das condições de trabalho, demissões injustificadas, cortes dos salários, falência das pequenas empresas. Mas nada disso é novo, só que agora a pandemia serve como argumento. A pandemia se transformou em um pretexto do sistema capitalista, porque todos os males do sistema estão sendo colocados em nome da pandemia.

As condições vividas pelos idosos já existiam desde antes da pandemia. Os abusos domésticos e nos asilos, a falta de cuidados médicos e medicamentos gratuitos, as pensões de miséria para aposentados, a ausência de pensões para a maioria dos idosos no mundo que vivem lado a lado com o enriquecimento ilícito e corrupto das organizações privadas de fundos de aposentadoria, no ataque mundial dos bancos privados sobre os recursos daqueles que deram suas vidas para enriquecerem. Quando éramos trabalhadores ativos eles nos exploravam, agora que somos aposentados, eles nos roubam.

Nós, a população anciã, somos responsabilidade do Estado, além do fato de que na fase da nossa vida anterior trabalhamos mais anos ou menos anos, com maior ou menor remuneração, porque oferecer trabalho e uma remuneração digna e decente, também é responsabilidade desse Estado. Então, todo idoso deveria ter condições garantidas para uma vida digna, como qualquer ser humano.

Tornou-se claro, como sem uma pandemia, que algumas pessoas e países são mais importantes do que outros, porque, por exemplo, as transnacionais farmacêuticas de mãos dadas com os países ricos lotaram alguns países com vacinas até que tenham excedentes, enquanto os países pobres têm as vacinas em conta-gotas ou nem chegam a ter acesso a elas. É simplesmente um comportamento imperialista nesta fase do desenvolvimento capitalista.

Mas também ficou claro que há uma pandemia ideológica que, criada nos laboratórios da burguesia e do imperialismo, está atacando nossos povos, com uma variedade de teorias socialdemocratas de conciliação de classes, que é voltada especialmente para as trabalhadoras e os trabalhadores, a fim de fazê-los acreditar que sua situação de miséria é negociável, que pode ser corrigido sem alterar fundamentalmente o sistema capitalista como tal. São capazes até de questionar o neoliberalismo, propor supostas e inexistentes variantes do socialismo, mas sem destruir o sistema capitalista. Isto é, eles estão apenas propondo novas cepas econômicas do mesmo vírus capitalista.

Consequentemente, é tarefa dos idosos, daqueles que eram trabalhadores conscientes e trabalhadores, e daqueles que já se aposentaram decidiram lutar, assumir as ferramentas teóricas da luta de classes, treinar as novas gerações, na compreensão do que significa o sistema atual baseado na exploração da força de trabalho pelo capital, chegar à necessidade de avançar em direção a um novo tipo de sociedade, de uma sociedade totalmente diferente, mais humana e sem exploração.

Como única organização mundial de aposentados, coletamos mais de 600 assinaturas de várias organizações em mais de 60 países, para a Carta Aberta que anunciamos na OIT em 14 de junho. Há cada vez mais organizações que se juntam à nossa luta e com todas elas vamos fazer um GRANDE DIA EM 1º DE OUTUBRO.

Todos os tipos de atividades (manifestações, comícios, assembleias, diversos eventos, entrega de documentos, etc., adaptadas a cada realidade) superarão aquelas que já foram bem sucedidas nas cinco jornadas mundiais de luta dos aposentados.

As fotografias, vídeos e documentos realizados neste novo Dia será a melhor demonstração de que os pensionistas ajudarão a acabar com o Capitalismo, que é o grande mal da Humanidade.

**PARA UMA VIDA DIGNA, A LUTA CONTINUA!  
VIVA A SEXTA JORNADA MUNDIAL DE LUTA DOS APOSENTADOS!**

**День пожилых людей**  
**1 октября**  
**2021 года**

**6-й Всемирный день  
борьбы**



**За продолжительную и достойную жизнь пожилых людей**





## 6-Й ВСЕМИРНЫЙ ДЕНЬ БОРЬБЫ ПЕНСИОНЕРОВ ДЕНЬ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ 1 ОКТЯБРЯ 2021 ГОДА



Установленный ООН День пожилых людей, 1 октября, в прошлом году проходил в разгар пандемии коронавируса, а в этом году мы сталкиваемся с апогеем вакцинации, хотя и лишь для отдельных стран и отдельных групп населения.

Как и любой кризис, пандемия обнажает социально-экономические проблемы капитализма, структурные и системные - такие, как вопиющее неравенство между ничтожной группой мировой буржуазии и громадным большинством населения, зачастую не имеющего доступа к базовым услугам, причём значительная его доля вынуждена выживать в нечеловеческих условиях.

Пандемия принесла с собой ухудшение условий труда, необоснованные увольнения, снижение заработной платы, банкротство мелкого бизнеса, но всё это уже не ново, просто на сей раз пандемия используется как оправдание, она играет роль козла отпущения, на которого легко свалить все пороки капиталистической системы.

Условия, в которых вынуждены существовать пожилые люди, существовали задолго до начала пандемии. Это и злоупотребления в домах престарелых, и плохое медицинское обслуживание, и нехватка бесплатных медикаментов, и нищенские пенсии или же полное отсутствие пенсий у большинства пожилых людей в мире. И всё это неразрывно связано с незаконным обогащением частных пенсионных фондов, расхищением частными банками ресурсов тех, кто посвятил свою жизнь их обогащению. Когда мы работали, они нас эксплуатировали, а теперь, когда мы уже не можем работать, они нас обворовывают.

За всех нас, пожилых людей, несёт ответственность государство - независимо от того, сколько лет мы проработали и какую зарплату получали, поскольку государство также несёт ответственность за то, чтобы дать нам работу и достойное вознаграждение. Поэтому всем пожилым людям, как и любому человеку, должны быть гарантированы условия для достойной жизни.

**Даже без всякой пандемии давно уже стало ясно, что некоторые люди и страны важнее других, поскольку, например, транснациональные фармацевтические компании рука об руку с правительствами немногих богатых стран наводнили их вакцинами, которые уже некуда девать, тогда как бедным странам достаются лишь крохи или не достаётся вообще ничего. Это всего лишь типичное поведение империалистов на данной стадии капиталистического развития.**

**Но стало ясно и то, что на наши народы также обрушивается идеологическая пандемия - вирусы, созданные в лабораториях буржуазии и империализма. Это социал-демократические теории классового примирения, нацеленные специально на рабочих с тем, чтобы заставить их поверить, будто их нищенское положение можно изменить путём переговоров, без фундаментального преобразования капиталистической системы. Они даже готовы поставить под вопрос неолиберализм, предлагая умозрительные и несуществующие варианты социализма без разрушения капиталистической системы. Но это всего лишь новые экономические штаммы всё того же вируса капитализма.**

**Поэтому пожилым людям - как тем, кто и раньше был сознательным представителем рабочего класса, так и тем, кто решил бороться, когда вышел на пенсию, - необходимо привести в действие теоретические инструменты классовой борьбы, воспитывая новое поколение в понимании того, что нынешняя система основывается на эксплуатации капиталом рабочей силы и нужно продвигаться к совершенно новому типу общества, более гуманному и лишённому эксплуатации.**

**Являясь единственной в мире организацией пожилых людей, мы собрали под Открытым письмом, переданным 14 июня в Международную организацию труда, более 600 подписей различных организаций из более чем 60 стран. К нашей борьбе присоединяется всё больше и больше организаций, и вместе с ними мы превратим 1 ОКТЯБРЯ В ВЕЛИКУЮ ДАТУ.**

**Мы уверены, что разнообразные виды деятельности (демонстрации, митинги, собрания, различные мероприятия, передача документов и т.д. - в соответствии с условиями каждой страны) превзойдут по своим масштабам прошедшие с успехом предыдущие пять Всемирных дней борьбы пенсионеров.**

**Фотографии, видео и документы, которые запечатлеют события этого нового Дня, станут наилучшей демонстрацией того, что пенсионеры хотели бы положить конец капитализму, который является величайшим врагом человечества.**

**БОРЬБА ЗА ДОСТОЙНУЮ ЖИЗНЬ ПРОДОЛЖАЕТСЯ!  
ДА ЗДРАВСТВУЕТ ШЕСТОЙ ВСЕМИРНЫЙ ДЕНЬ БОРЬБЫ  
ПЕНСИОНЕРОВ!**

## A PREPARAR ACTIVIDADES



SEXTA JORNADA MUNDIAL DE LUCHA

POUR PRÉPARER LES ACTIVITÉS



6<sup>a</sup> JOURNÉE MONDIALE DE LUTTE



SIXTH WORLD FIGHTING DAY

**Union Internationale des Syndicats de Retraités et des Organisations » de la « Fédération Syndicale Mondiale (UIS/ FSM)**

**Déclaration du Coordinateur pour l'Afrique à l'occasion du**

**1er Octobre, « Journée Internationale pour les Personnes Agées » (JIPA)**

La célébration de la « Journée Internationale pour les Personnes Agées» (JIPA), ce 1er Octobre 2021, se déroule dans un contexte mondial, où les avancées scientifiques et technologiques en matière de vaccins, ont donné à l'Humanité, notamment à sa composante « Séniors », l'espoir de sortir de la pandémie Covid-19 avec ses multiples variants, qui, depuis Mars 2020, a paralysé autant l'activité économique des pays dans le monde entier, que la mobilité des personnes, tout en faisant des personnes âgées, sa cible privilégiée.

Malheureusement cet espoir est handicapé par la nature sociale du Capitalisme libéral qui a permis aux Multinationales du Digital et de la Biotechnologie que sont les GAFA et les BIG Pharma, de s'approprier de ces avancées technologiques pour s'enrichir davantage, en creusant les inégalités sociales au sein des pays Capitalistes, mais aussi entre pays développés et pays en voie de développement.

A la fracture sociale inhérente au système capitaliste, dont les personnes âgées sont les plus grandes victimes, ces multinationales y ont ajouté une fracture digitale et vaccinale entre pays développés et pays en voie de développement, en contribuant ainsi à la dégradation des conditions de vie des retraités et des personnes âgées.

C'est ainsi que la pandémie a accentué les tendances lourdes des relations de travail entre employeurs et travailleurs, de substitution des « Contrats de Travail », en « Contrats de Prestation de Service », dénommés « Ubérisation du Travail », fragilisant ainsi, non seulement les salaires, mais aussi les pensions de « Retraite par Répartition, en faveur des « Pensions par Capitalisation », pour livrer les ayants droit, à la merci de la spéculation du Capital financier contrôlé par les GAFA et les BIG Pharma.

# ÁFRICA

## AFRIQUE

### AFRICA

Cette pandémie a donc révélé plus encore, la nécessité, pour l'Humanité, de mettre fin à ce système d'exploitation de l'Homme par l'Homme, de soumission et d'oppression d'un peuple par un autre, de sur exploitation des travailleurs salariés, de spoliation des ressources naturelles des pays des peuples opprimés, et de marginalisation des personnes âgées, qu'il considère comme un fardeau pour la société, en faisant d'eux des variables d'ajustement des coûts pour le Capital, et d'ajustement budgétaire pour les Etats du Capitalisme libéral, et non plus comme une richesse d'expériences et valeurs de solidarité humaine, dont le monde a besoin pour l'épanouissement de l'Humanité.

En Afrique, les Retraités et autres Personnes âgées souffrent d'avantage des méfaits de la pandémie, à cause d'une faiblesse congénitale des systèmes de retraites qui peine à couvrir tous les salariés de nos pays, et d'une absence totale de système de « Pension vieillesse » qui prendrait en charge les personnes âgées non-salariées.

En outre, la faiblesse des pensions de retraite servie, reflète celle des salaires que concède le patronat à ses travailleurs, le plus souvent victimes aussi, d'évasion sociale par le détournement éhonté de leurs cotisations pour leur retraite.

C'est tout cela qui fonde la nécessité dans le monde, et particulièrement en Afrique, de la jonction des luttes du mouvement syndical pour des salaires et retraites décentes, et de la lutte de toutes les personnes âgées, pour se libérer des entraves à leur émancipation économique, sociale, culturelle, et des maladies, que constitue le système d'exploitation Capitaliste dans sa phase actuelle de financiarisation de l'Economie mondialisée, « d'Ubérisation du Travail », de sur exploitation des peuples des pays qu'il domine, et de marginalisation accrue des « Personnes Agées ».

Au Sénégal, c'est la nécessité de cette jonction qui est prise en charge par les syndicats les plus représentatifs et les organisations des retraités, pour parvenir à cogérer, « l'Institut de Prévoyance Sociale » (IPRES), et la « Caisse de Sécurité Sociale » (CSS) qui prend en charge les « Accidents de Travail », de façon tripartite avec l'Etat et les organisations patronales les plus représentatives.

C'est cette jonction qui a permis de relever le SMIG de 33000 Frs à 56000 frs CFA, et d'instaurer une retraite minimale à hauteur de 90% du SMIG, et d'obtenir un accord avec le gouvernement, pour l'institution d'un « Pension minimale », pour les autres personnes âgées, dont les modalités de mise en œuvre sont encore à discuter avec l'Etat.

C'est encore cette jonction qui a permis d'obtenir la gratuité des soins de santé de base pour les personnes âgées, et la prise en charge totale par l'IPRES des soins de santé pour les retraités, contre laquelle s'érige la « Conférence Inter Africaine de Prévoyance Sociale » (CIPRES), au prétexte qu'elle ne l'a pas prévue dans les textes qui la régissent.

# ÁFRICA AFRIQUE AFRICA

Cette attaque en règle des acquis travailleurs et des retraités, a rencontré une opposition ferme des syndicats et des organisations des retraités, qui nécessite un vaste mouvement de soutien au Sénégal et en Afrique, en exigeant l'extension de ces acquis à tous les retraités du secteur privé, comme le fait déjà l'Etat pour ses retraités, en prenant en charge en même temps, leur pension et leur santé.

Cette attaque participe de la volonté du FMI et de la Banque mondiale de confier la gestion des Retraites à des Fonds de Pensions, et la santé des Travailleurs et des Accidents du Travail, au secteur médical et aux Agence d'Assurance privés, dans un contexte où la pandémie a démontré, le coût social énorme payé par les travailleurs, les Retraités et Personnes âgées, aux politiques de désengagement de l'Etat du domaine de la Santé publique dans le monde entier.

Il est ainsi établi qu'il est impossible de sortir durablement de la pandémie de Covid-19 et de ses variants, sans un retour significatif de l'Etat dans le secteur marchand pour relever l'Economie, et dans le secteur de la Santé public, pour assurer une véritable sécurité sanitaire aux populations.

Dans tous ces deux domaines, le Privé a atteint ses limites économiques et sociales.

En prendre la pleine mesure, est le gage pour tous les peuples du monde, d'une justice économique, digitale, sociale et sanitaire, afin de soustraire l'Homme, par son Travail, du besoin, du vice, de l'ennui, de la criminalité, de l'insécurité, et des guerres.

Pour un monde de paix, de respect de la souveraineté des Peuples et de Coopération mutuellement avantageuse entre les pays, à la place de libre concurrence, qui introduit le loup dans la bergerie !

Vive la solidarité entre les syndicats et les organisations des Personnes Agées

Ibrahima SENE PIT/SENEGAL

Coordinateur pour l'Afrique de « l'UIS / FSM »

Fait à, Dakar le 1er Octobre 2021

**ALGERIA  
ALGÉRIE  
ALGERIA**



**المنظمة النقابية للمتقاعدين الجزائريين**

+٢٠٢٠١٣٨٨٧ | ٢٠٢٠٤٥٤٦  
٢٠٢٠٤٥٤٦



**ORGANISATION SYNDICALE DES  
RETRAITES ALGERIENS**

## **COMMUNIQUE DU CONSEIL NATIONAL 01/2021**

Le dimanche 03 octobre 2021, l'Organisation Syndicale des Retraités Algériens (OSRA) a tenu son premier conseil national en présence des représentants de 26 wilayas.

Les travaux du Conseil National ont commencé par la présentation d'un compte-rendu sur les activités, contacts et démarches effectuées par le bureau national de l'organisation syndicale (OSRA) depuis l'assemblée constitutive du 07 juillet 2021 jusqu'au dépôt du dossier au niveau du Ministère du Travail en date du 26 septembre 2021 pour l'obtention du récépissé d'enregistrement, enregistré sous le numéro 10964.

Partant de cela, l'ensemble des membres présents à la réunion de ce conseil national, ont tenu à réitérer et à réaffirmer leur position de principe sur la nécessité vitale et l'obligation majeure d'avoir une organisation syndicale des retraités pour défendre leurs intérêts matériels et moraux au même titre que ce qui se passe ailleurs dans le monde et plus particulièrement dans les sociétés évoluées et démocratiques.

A cet égard et pour éviter tous les amalgames juridiques, l'Organisation Internationale du Travail (OIT) considère à juste titre que les retraités sont des travailleurs passifs et donc sur le plan légal et juridique ont le droit de se constituer en syndicat.

Bien que la dernière révision de la constitution, pour la création d'organisations syndicales, d'associations ou de partis politiques, a consacré de manière claire et irréversible le principe déclaratif. Néanmoins, les dirigeants de l'OSRA ont tenu à agir dans la stricte légalité et qu'à cet effet un dossier a été déposé au niveau du ministère du travail comme le prévoyait l'ancienne législation.

En attendant cette réponse, les présents ont refusé de rester les mains croisées et ont convenu à l'unanimité de continuer la structuration à travers les wilayas et de tracer leur feuille de route. Pour le moment, l'OSRA tient à rappeler certaines de ses revendications à court terme.

L'Organisation Syndicale des Retraités Algériens (OSRA) :

**ALGERIA**

**ALGÉRIE**

**ALGERIA**

- 1) Dénonce la chute libre du pouvoir d'achat du citoyen en général et de celui du retraité en particulier.
- 2) Dénonce la marginalisation des retraités
- 3) Dénonce le retard du versement du droit de la revalorisation prévu chaque 1 Mai. Comme elle tient comme responsable de ce retard le Conseil d'Administration de la CNR, constitué majoritairement d'éléments affairistes de l'UGTA.
- 4) Dénonce le silence et le non recours à la justice du Conseil d'Administration de la CNR pour récupérer les milliards dilapidés dans l'affaire Khalifa.
- 5) Dénonce l'injustice entre la législation du fond spécial des retraites (FSR) et celle de la caisse nationale de la retraite (CNR).
- 6) Appelle à une augmentation conséquente des pensions de retraites pour rattraper le pouvoir d'achat. La pension minimale du retraité devra être au niveau du SMIG lequel ne devra pas être moins de 60 000 DA (à raison de 2000 DA par jour AU MOINS) pour une vie digne.
- 7) Appelle à revoir les mécanismes de la revalorisation annuelle des retraites qui profite beaucoup plus aux retraités qui touchent des pensions exponentielles.
- 8) Appelle le Conseil d'administration de la CNR de trouver des mécanismes pour renflouer le budget de celle-ci, comme les placements dans des banques sûres.
- 9) Appelle à revoir les élections au Conseil d'Administration dont la majorité des membres appartiennent à la FNTR qui ne représente pas tous les retraités.
- 10) Appelle l'abolition de l'IRG pour la classe des retraités les plus défavorisés et celle des retraités qui appartient aux couches moyennes.
- 11) Demande à tous ses représentants à travers les différentes wilayas de faire un travail de proximité pour présenter et faire connaître OSRA.Les représentants présents au conseil national ont convenu de la tenue du prochain conseil national juste après la réponse du ministère du travail.Nous appelons tous les retraités à rester mobilisés autour de leur nouveau-né OSRA pour défendre tous leurs droits et vivre dans la dignité.

Le Secrétaire General  
Ahmed Badaoui



## بيان المجلس الوطني 202 / 01

عقدت المنظمة النقابية للمتقاعدين الجزائريين (OSRA) يوم الأحد 3 أكتوبر 2021 أول مجلس وطني لها بحضور ممثلي عن 26 ولاية.

بدأ عمل المجلس الوطني بتقديم تقرير عن الأنشطة والاتصالات والإجراءات التي قام بها المكتب الوطني للمنظمة نقابة للمتقاعدين الجزائريين (OSRA) منذ انعقاد الجمعية التأسيسية في 7 يوليو 2021 وحتى إيداع الملف في مستوى وزارة العمل بتاريخ 26 سبتمبر 2021 للحصول على إيداع التسجيل المسجل برقم 10964.

وبناءً على ذلك ، أعرب جميع الأعضاء الحاضرين في اجتماع هذا المجلس الوطني عن رغبتهم في إعادة التأكيد والتاكيد على موقفهم المبدئي بشأن الضرورة الحيوية والالتزام الأساسي لوجود منظمة نقابية للمتقاعدين للدفاع عن مصالحهم المادية والمعنوية بنفس الطريقة التي يحدث بها في أماكن أخرى من العالم وبشكل أكثر تحديداً في المجتمعات المتقدمة والمديمقراطية.

في هذا الصدد ولتجنب جميع عمليات الدمج القانونية ، تعتبر منظمة العمل الدولية (OIT) بحق أن المتقاعدين هم عمال غير نقبيين وبالتالي يحق لهم قانوناً تشكيل نقابة.

على الرغم من التتفيج الأخير للدستور ، من أجل إنقاء النقابات العمالية أو الجمعيات أو الأحزاب السياسية ، فقد كرست بشكل واضح ولا رجعة فيه مبدأ الإعلان. ومع ذلك ، أصر قادة المنظمة (OSRA) على التصرف في إطار قانوني صارم ، ولهذا الغرض تم إيداع ملف على مستوى وزارة العمل على النحو المنصوص عليه في التسريع القائم.

لتناء انتظار هذا الرد ، رفض الحاضرون الوقف مكتوفي الأيدي ووافقو بالإجماع على موافصلة الهيكلة عبر الولايات ورسم خريطة الطريق الخاصة بهم. في الوقت الحالي ، تود المنظمة أن تكرر بعض مطالباتها قصيرة المدى.

المنظمة النقابية للمتقاعدين الجزائريين (OSRA) :

- 1) تندد بالانخراط الحر في القراءة القرائية للمواطنين عاممة والمتقاعدين بشكل خاص
- 2) تستذكر تهميش المتقاعدين.
- 3) تستذكر التأخير في دفع حق إعادة التقييم المعاشات المختلط له في كل 1 مايو. حيث يتحمل مسؤولية هذا التأخير مجلس إدارة الصندوق CNR المكون بشكل رئيسي من عناصر UGTA.

4) تستذكر سكوت مجلس إدارة الصندوق CNR وعدم لجوئه إلى العدالة لاسترداد المليارات التي أهدرت في قضية الخليفة.

5) تندد بالظلم بين تقريرات صندوق المعاشات الخاص FSR وصندوق المعاشات الوطني CNR

6) تدعو إلى زيادة كبيرة في معاشات التقاعد لمواكبة القدرة الشرائية. يجب أن يكون الحد الأدنى للمعاش التقاعدي للمتقاعدين على مستوى الحد الأدنى للأجور SMIG الذي يجب لا يقل عن 60.000 دينار جزائري (معدل 2000 دينار ليوم واحد على الأقل) من أجل حياة كريمة.

7) تدعو إلى مراجعة آليات إعادة التقييم السنوي للمعاشات التي تعود بالفائدة على عدد أكبر بكثير من المتقاعدين الذين يتلقون معاشات تقاعدية أسيّة.

8) تدعو مجلس إدارة الصندوق CNR إلى إيجاد آليات لتجديد الميزانية مثل الاستثمار في البنوك الآمنة

9) تدعو لمراجعة انتخابات مجلس الإدارة الذي ينتمي غالبية أعضائه إلى ال FNTR التي لا تمثل جميع المتقاعدين.

10) تدعو إلى إلغاء IRG على فئة المتقاعدين الأكثر حرماناً والمتقاعدين من الترี่حة الوسطى.

11) تطلب من جميع ممثليها عبر الولايات المختلفة القيام بعمل عن قرب لتقديم المنظمة OSRA والإعلان عنها.

واتفق النواب الحاضرون في المجلس الوطني على عقد المجلس الوطني المقبل فور استجابة وزارة العمل.

ندعو جميع المتقاعدين إلى البقاء متجمعين حول منظمتهم OSRA حيثية الولادة للدفاع عن جميع حقوقهم والعيفن بكرامة.

الأمين العام

السيد أحمد بداوي



Comunicado 1538 “Miércoles de l@s Jubilad@s” CABA 28 de 2021

HACE UNA SEMANA, EN LOS 1537 MIÉRCOLES, CELEBRAMOS JUNTO A UNA IMPORTANTE CONCURRENCIA EL “DÍA DE L@s JUBILAD@s ARGENTINOS”. HICIERON USO DE LA PALABRA REPRESENTANTES DE ORGANIZACIONES DE JUBILAD@s, GREMIALES, SINDICALES Y TERRITORIALES.

EL DÍA 29 DE SETIEMBRE, A LAS 15,30 HORAS, ESTAREMOS PRESENTES CON LOS PROTOCOLOS ADECUADOS, EN LOS 1538 MIÉRCOLES DE L@s JUBILAD@s FRENTE AL CONGRESO, CULMINANDO LA SEXTA JORNADA ANUAL INTERNACIONAL DE LUCHA DE LA UNIÓN INTERNACIONAL SINDICAL DE JUBILAD@s Y PENSIONAD@s DE LA F.S.M.- EN CONMEMORACIÓN DEL 1º DE OCTUBRE DECLARADO POR LA ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS, COMO EL “DÍA INTERNACIONAL DE LAS PERSONAS MAYORES” !

El 14/12/1990 la Resolución 45/106, de la Asamblea General de las Naciones Unidas, estableció el 1º de octubre con el fin de favorecer la toma de conciencia sobre la prolongación de la vida. Entre otros aspectos, en el contexto de pandemia, el organismo informó que la tasa de mortalidad de COVID 19, para las personas mayores de 80 años, era cinco veces más elevada que el promedio mundial para el resto de la población. Para nosotros son jornadas de lucha, de l@s trabajador@s jubilad@s junto al@s activ@s, para instalar con más fuerza nuestras propuestas, considerando la gravedad de la situación generada a raíz que más del 70% de l@s jubilad@s, no cubren la canasta básica de un adulto mayor, además del deterioro creciente en la atención de la salud y en las condiciones de vivienda. Estos hechos no se resuelven con paliativos, sino con medidas previsionales, de salud y vivienda integrales, que están contempladas en nuestros proyectos de ley.

**ARGENTINA  
ARGENTINE  
ARGENTINA**

En esta etapa electoral exigimos definiciones a l@s candidat@s sobre los CINCO PUNTOS BÁSICOS que hemos acordado con un conjunto de organizaciones de jubilad@s, gremiales, sindicales, sociales, territoriales, y un COMPROMISO PÚBLICO del tratamiento de nuestros tres proyectos de leyes, en el Poder Legislativo Nacional:  
!\*Nueva LEY DE PREVISIÓN SOCIAL!\*LEY DE NORMALIZACIÓN DEL INSSJYP- PAMI- ¡FIN DE LA INTERVENCIÓN! \*LEY DE VIVIENDA EN COMODATO PARA JUBILAD@S EN SITUACIÓN DE EMERGENCIA HABITACIONAL.!

Como se expresa en la Declaración de la UIS PyJ de la FSM: Es la lucha de las personas adultas mayores, de quienes fueron obrer@s y trabajador@s conscientes, y de los que una vez jubilad@s y pensionad@s han decidido luchar, el retomar las herramientas teóricas de la lucha de clases, para formar a las nuevas generaciones, en la comprensión de lo que significa el actual sistema basado en la explotación de la fuerza de trabajo por parte del capital, para llegar a la necesidad de un nuevo tipo de sociedad, de una sociedad totalmente diferente, más humana y sin explotación.

Somos responsabilidad del Estado, más allá de que en la etapa anterior de nuestra vida hayamos trabajado más años o menos años, con mayor o con menor remuneración, porque el darnos trabajo y una remuneración digna y decente también es responsabilidad de ese Estado. Entonces toda persona adulta mayor debería tener condiciones aseguradas para una vida digna, como cualquier ser humano.

**¡POR UNA VIDA DIGNA, LA LUCHA CONTINÚA!**

**ARGENTINA  
ARGENTINE  
ARGENTINA**



**MESA COORDINADORA NACIONAL DE ORGANIZACIONES  
DE JUBILADOS Y PENSIONADOS DE LA REPUBLICA ARGENTINA**

Bmé. Mitre 1419 - 1º A (1037) Capital Federal. Tel:(011) 4374-2322  
Correo electrónico: jubiladomesacor@yahoo.com.ar  
Facebook : Mesa Coordinadora Nacional De Organizaciones De Jubilados Y Pensionados R.A  
Blog: mesacoordinadora.blogspot.com  
Personería Jurídica 8152

**Integrante de la**



Ingles

NATIONAL COORDINATING BOARD OF RETIRED AND PENSIONED ORGANIZATIONS OF THE ARGENTINE REPUBLIC Legal Status 8152 Bmé Miter 1419 –1P.A (1037) CABA Tel OF THE ARGENTINE REPUBLIC Legal Status 8152 Bmé Miter 1419 –1P.A (1037) CABA Tel.: 4374-2322 Email: jubiladomesacor@yahoo.com.ar .: 4374-2322 Email: jubiladomesacor@yahoo.com.ar Blog. www.mesacoordinadora.blogspot .com Facebook: National Coordinating Board of Blog. www.mesacoordinadora.blogspot .com Facebook: National Coordinating Board of Organizations of Retired Retirees from the RAOrganizations of Retired Retirees from the RACommuniqué 1538 "Wednesdays of Retired Persons" CABA September 28, Communiqué 1538 "Wednesdays of Retired Persons" CABA September 28, 2021 2021A WEEK AGO, ON WEDNESDAY 1537, WE CELEBRATE THE "ARGENTINE A WEEK AGO, ON WEDNESDAY 1537, WE CELEBRATE THE "ARGENTINE RETIRED DAY" TOGETHER WITH AN IMPORTANT CONCURRENCE. RETIRED DAY" TOGETHER WITH AN IMPORTANT CONCURRENCE. REPRESENTATIVES OF RETIRED, GUILD, TRADE UNION AND TERRITORIAL REPRESENTATIVES OF RETIRED, GUILD, TRADE UNION AND TERRITORIAL ORGANIZATIONS MADE THE WORD,ORGANIZATIONS MADE THE WORD,ON SEPTEMBER 29, AT 3 PM, WE WILL BE PRESENT WITH THE APPROPRIATEON SEPTEMBER 29, AT 3 PM, WE WILL BE PRESENT WITH THE APPROPRIATEPROTOCOLS, ON THE 1538 WEDNESDAY OF THE RETIRED IN FRONT OF PROTOCOLS, ON THE 1538 WEDNESDAY OF THE RETIRED IN FRONT OF THE CONGRESS, CALLING UP THE SIXTH ANNUAL INTERNATIONAL DAY OF THE CONGRESS, CALLING UP THE SIXTH ANNUAL INTERNATIONAL DAY OF STRUGGLE OF THE UNION INTERNATIONAL TRADE UNIONS. PENSIONAD @ STRUGGLE OF THE UNION INTERNATIONAL TRADE UNIONS. PENSIONAD @ S OF THE WFTU- IN COMMEMORATION OF OCTOBER 1ST DECLARED BY THES OF THE WFTU- IN COMMEMORATION OF OCTOBER 1ST DECLARED BY THEORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS, AS THE "INTERNATIONAL DAY OFORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS, AS THE "INTERNATIONAL DAY OFTHE ELDERLY PEOPLE".THE ELDERLY PEOPLE".On 12/14/1990, Resolution 45/106, of the United Nations General On 12/14/1990, Resolution 45/106, of the United Nations General Assembly, established October 1 in order to promote awareness about the Assembly, established October 1 in order to promote awareness about the prolongation of life. Among other aspects, in the context of a pandemic, prolongation of life. Among other aspects, in the context of a pandemic, the agency reported that the death rate of COVID 19, for people over 80 the agency reported that the death rate of COVID 19, for people over 80 years of age, was five times higher than the world average for the rest of years of age, was five times higher than the world average for the rest of the population.the population.For us they are days of struggle, of retired workers together with activists, For us they are days of struggle, of

retired workers together with activists, to install more forcefully our proposals, considering the seriousness of the situation generated as a result of more than 70% of the s retirees, do not cover the basic food basket of an older adult, in addition to the growing deterioration in health care and housing conditions. These events are not resolved with palliative measures, but with comprehensive social security, resolved with palliative measures, but with comprehensive social security, health and housing measures, which are contemplated in our bills.health and housing measures, which are contemplated in our bills.In this electoral stage we demand definitions from the candidates on the FIVE BASIC POINTS that we have agreed with a set of retiree, union, union, FIVE BASIC POINTS that we have agreed with a set of retiree, union, union, social, territorial organizations, and a PUBLIC COMMITMENT to the social, territorial organizations, and a PUBLIC COMMITMENT to the treatment of our three draft laws , in the National Legislative Power:treatment of our three draft laws , in the National Legislative Power:<sup>\*</sup> New LAW OF SOCIAL SECURITY \* LAW OF NORMALIZATION OF THE \* New LAW OF SOCIAL SECURITY \* LAW OF NORMALIZATION OF THE INSSJYP-PAMI- END OF THE INTERVENTION! \* LAW OF HOUSING IN INSSJYP-PAMI- END OF THE INTERVENTION! \* LAW OF HOUSING IN COMFORTABLE FOR RETIRED IN SITUATION OF HOUSING EMERGENCY.COMFORTABLE FOR RETIRED IN SITUATION OF HOUSING EMERGENCY.As it is expressed in the Declaration of the UIS P&J of the WFTU: It is the struggle of the elderly, of those who were conscious workers and workers, struggle of the elderly, of those who were conscious workers and workers, and of those who once retired and pensioners have decided to fight, to retake the theoretical tools of the class struggle, to train the new generations, in understanding what the current system based on the exploitation of labor power by capital means, to arrive at the need for a new type of society, of a totally different society, more humane and without exploitation.without exploitation.We are the responsibility of the State, regardless of the fact that in the previous stage of our life we have worked more or less years, with more or less remuneration, because giving us work and a decent and decent remuneration is also the responsibility of that State. Then every older person should have guaranteed conditions for a dignified life, like any person should have guaranteed conditions for a dignified life, like any human being.human being.

FOR A WORTHY LIFE, FOR A WORTHY LIFE, THE FIGHT CONTINUES!THE FIGHT CONTINUES



Frances

CONSEIL NATIONAL DE  
COORDINATION DES ORGANISATIONS DE RETRAITE ET DE PENSION DE LA  
REPUBLIQUE COORDINATION DES ORGANISATIONS DE RETRAITE ET DE PENSION DE LA REPUBLIQUE ARGENTINE Statut juridique  
8152 Bmé Mitre 1419 –1P.A (1037) CABA Tél.: 4374-2322 ARGENTINE Statut juridique 8152 Bmé Mitre 1419 –1P.A (1037) CABA Tél.: 4374-2322

Email: Email: jubiladomesacor@yahoo.com.arjubiladomesacor@yahoo.com.ar Blog.www.mesacoordinadora.blogspot .com

Blog.www.mesacoordinadora.blogspot .com Facebook : Conseil national de coordination des organisations de retraités de la RAFacebook : Conseil national de coordination des organisations de retraités de la RACommuniqué 1538 « Les mercredis des retraités » CABA 28 septembre Communiqué

1538 « Les mercredis des retraités » CABA 28 septembre 20212021IL YA UNE SEMAINE, LE MERCREDI 1537, NOUS CÉLÉBrons LA « JOURNÉE IL YA UNE SEMAINE, LE MERCREDI 1537, NOUS CÉLÉBrons LA « JOURNÉE DES RETRAITÉS ARGENTINES » ENSEMBLE AVEC UNE CONCURRENCE DES RETRAITÉS ARGENTINES » ENSEMBLE AVEC UNE CONCURRENCE IMPORTANTE. LES

REPRÉSENTANTS D'ORGANISATIONS À LA RETRAITE, DE IMPORTANTE. LES REPRÉSENTANTS D'ORGANISATIONS À LA RETRAITE, DE GUILDE, SYNDICALES ET TERRITORIALES ONT FAIT LA PAROLE,GUILDE, SYNDICALES ET TERRITORIALES ONT FAIT LA

PAROLE,LE 29 SEPTEMBRE, A 15H00, NOUS SERONS PRÉSENTÉS DES PROTOCOLES LE 29 SEPTEMBRE, A 15H00, NOUS SERONS PRÉSENTÉS DES PROTOCOLES APPROPRIÉS, LE MERCREDI 1538 DES RETRAITÉS DEVANT LE CONGRÈS, APPROPRIÉS, LE MERCREDI 1538 DES RETRAITÉS DEVANT LE CONGRÈS, CONVOQUANT LA SIXIÈME JOURNÉE INTERNATIONALE DE LUTTE DE

CONVOQUANT LA SIXIÈME JOURNÉE INTERNATIONALE DE LUTTE DE L'UNION SYNDICATS INTERNATIONAUX. LA FSM- EN COMMÉMORATION DU L'UNION SYNDICATS INTERNATIONAUX. LA FSM- EN COMMÉMORATION DU 1ER OCTOBRE DÉCLARÉE PAR L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, 1ER OCTOBRE DÉCLARÉE PAR L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, COMME LA "JOURNÉE INTERNATIONALE DES PERSONNES ÂGÉES".COMME LA "JOURNÉE INTERNATIONALE DES PERSONNES ÂGÉES".Le

14/12/1990, la résolution 45/106 de l'Assemblée générale des Nations Le 14/12/1990, la résolution 45/106 de l'Assemblée générale des Nations Unies, instituée le 1er octobre afin de promouvoir la prise de conscience Unies, instituée le 1er octobre afin de promouvoir la prise de conscience sur l'allongement de la vie. Entre autres aspects, dans le contexte d'une sur l'allongement de la vie. Entre autres aspects, dans le contexte d'une pandémie, l'agence a signalé que le taux de mortalité du COVID 19, pour pandémie, l'agence a signalé que le taux de mortalité du COVID 19, pour les personnes de

plus de 80 ans, était cinq fois plus élevé que la moyenne les personnes de plus de 80 ans, était cinq fois plus élevé que la moyenne mondiale pour le reste de la population mondiale pour le reste de la population. Pour nous, ce sont des journées de lutte, des retraités aux côtés des Pour nous, ce sont des journées de lutte, des retraités aux côtés des militants, pour installer avec plus de force nos propositions, compte tenu militants, pour installer avec plus de force nos propositions, compte tenu de la gravité de la situation générée car plus de 70 % des retraités ne de la gravité de la situation générée car plus de 70 % des retraités ne couvrent pas le panier alimentaire de base des une personne âgée, en pluscouvrent pas le panier alimentaire de base des une personne âgée, en plusde la détérioration croissante des conditions de soins de santé et de de la détérioration croissante des conditions de soins de santé et de logement. Ces événements ne se résolvent pas avec des mesures logement. Ces événements ne se résolvent pas avec des mesures palliatives, mais avec des mesures globales de sécurité sociale, de santé etpalliatives, mais avec des mesures globales de sécurité sociale, de santé etde logement, qui sont envisagées dans nos projets de loi. Dans cette étapede logement, qui sont envisagées dans nos projets de loi. Dans cette étapeélectorale, nous demandons des définitions des candidats sur les CINQ électoral, nous demandons des définitions des candidats sur les CINQ POINTS DE BASE que nous avons convenus avec un ensemble POINTS DE BASE que nous avons convenus avec un ensemble d'organisations de retraités, syndicales, syndicales, sociales, territoriales, d'organisations de retraités, syndicales, syndicales, sociales, territoriales, et un ENGAGEMENT PUBLIC au traitement de nos trois projets de lois, dans et un ENGAGEMENT PUBLIC au traitement de nos trois projets de lois, dans le National Pouvoir législatif: \* Nouvelle LOI DE SÉCURITÉ SOCIALE \* LOI DE le National Pouvoir législatif: \* Nouvelle LOI DE SÉCURITÉ SOCIALE \* LOI DE NORMALISATION DE L'INSSJYP-PAMI- FIN DE L'INTERVENTION ! \* LOI DU NORMALISATION DE L'INSSJYP-PAMI- FIN DE L'INTERVENTION ! \* LOI DU LOGEMENT DANS DES CONFORTABLES POUR RETRAITÉS EN SITUATION DE LOGEMENT DANS DES CONFORTABLES POUR RETRAITÉS EN SITUATION DE LOGEMENT D'URGENCE. LOGEMENT D'URGENCE. Comme il est exprimé dans la Déclaration de l'ISU P&J de la FSM : C'est la Comme il est exprimé dans la Déclaration de l'ISU P&J de la FSM : C'est la lutte des personnes âgées, de ceux qui étaient des travailleurs et des lutte des personnes âgées, de ceux qui étaient des travailleurs et des travailleurs conscients, et de ceux qui une fois retraités et retraités ont travailleurs conscients, et de ceux qui une fois retraités et retraités ont décidé de se battre, pour reprendre les outils théoriques de la lutte des décidé de se battre, pour reprendre les outils théoriques de la lutte des classes, former les nouvelles générations, comprendre ce que signifie le classes, former les nouvelles générations, comprendre ce que signifie le système actuel basé sur l'exploitation de la force de travail par le capital, système actuel basé sur l'exploitation de la force de travail par le capital, arriver à la nécessité d'un nouveau type de société, d'une société arriver à la nécessité d'un nouveau type de société, d'une société totalement différente, plus humaine et sans exploitation. Nous sommes totalement différente, plus humaine et sans exploitation. Nous sommes

sous la responsabilité de l'Etat, au-delà du fait que dans l'étape précédentesous la responsabilité de l'Etat, au-delà du fait que dans l'étape précédentede notre vie nous avons travaillé plus ou moins d'années, avec plus ou de notre vie nous avons travaillé plus ou moins d'années, avec plus ou moins de rémunération, car nous donner du travail et une rémunération moins de rémunération, car nous donner du travail et une rémunération décente et digne est aussi de la responsabilité de cet État. Ensuite, chaque décente et digne est aussi de la responsabilité de cet État. Ensuite, chaque personne âgée devrait avoir des conditions garanties pour une vie digne, personne âgée devrait avoir des conditions garanties pour une vie digne, comme tout être humain.comme tout être humain.

POUR UNE VIE DIGNE, POUR UNE VIE DIGNE, LE COMBAT CONTINUE !LE COMBAT CONTINUE

**ARGENTINA  
ARGENTINE  
ARGENTINA**



**MESA COORDINADORA NACIONAL DE ORGANIZACIONES  
DE JUBILADOS Y PENSIONADOS DE LA REPUBLICA ARGENTINA**

Bmé. Mitre 1419 - 1º A (1037) Capital Federal. Tel:(011) 4374-2322  
Correo electrónico: jubiladomesacor@yahoo.com.ar  
Facebook : Mesa Coordinadora Nacional De Organizaciones De Jubilados Y Pensionados R.A  
Blog: mesacoordinadora.blogspot.com  
Personería Jurídica 8152

**Integrante de la**



Italiano CONSIGLIO DI COORDINAMENTO CONSIGLIO DI COORDINAMENTONAZIONALE DEGLI ENTI PENSIONATI E PENSIONATI DELLA REPUBBLICA ARGENTINA NAZIONALE DEGLI ENTI PENSIONATI E PENSIONATI DELLA REPUBBLICA ARGENTINA Stato giuridico 8152 Bmé Mitre 1419 –1P.A (1037) CABA Tel.: 4374-2322 Email: Stato giuridico 8152 Bmé Mitre 1419 –1P.A (1037) CABA Tel.: 4374-2322 Email: jubiladomesacor@yahoo.com.ar Blog.www.mesacoordinadora.blogspot .com Facebook: jubiladomesacor@yahoo.com.ar

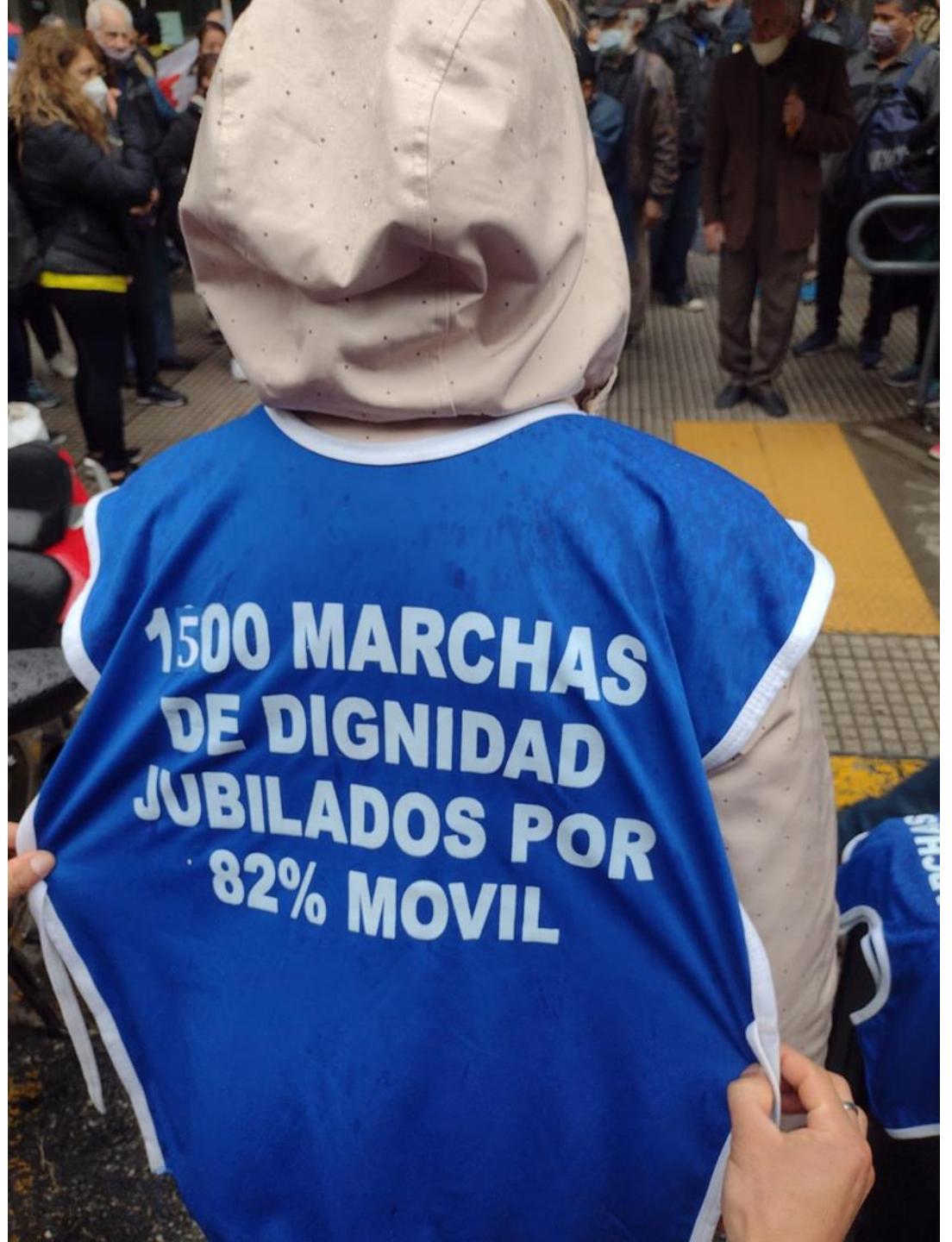
Blog.www.mesacoordinadora.blogspot .com Facebook: Comitato di coordinamento nazionale delle organizzazioni dei pensionati in pensione Comitato di coordinamento nazionale delle organizzazioni dei pensionati in pensione della RAdella RAComunicato 1538 "Mercoledì dei Pensionati" CABA 28 settembre 2021Comunicato 1538 "Mercoledì dei Pensionati" CABA 28 settembre 2021UNA SETTIMANA FA, MERCOLEDÌ' 1537, CELEBRIAMO INSIEME CON UNA SETTIMANA FA, MERCOLEDÌ' 1537, CELEBRIAMO INSIEME CON UN'IMPORTANTE CONCORRENZA LA "GIORNATA DEL PENSIONATO UN'IMPORTANTE CONCORRENZA LA "GIORNATA DEL PENSIONATO ARGENTINO". I RAPPRESENTANTI DEI PENSIONATI, DELLE GILDE, DEI ARGENTINO". I RAPPRESENTANTI DEI PENSIONATI, DELLE GILDE, DEI SINDACALI E DELLE ORGANIZZAZIONI TERRITORIALI HANNO FATTO SINDACALI E DELLE ORGANIZZAZIONI TERRITORIALI HANNO FATTO PAROLA,PAROLA,IL 29 SETTEMBRE, ALLE ORE 15, SAREMO PRESENTI CON APPROPRIATI IL 29 SETTEMBRE, ALLE ORE 15, SAREMO PRESENTI CON APPROPRIATI PROTOCOLLI, IL MERCOLEDÌ' 1538 DEI PENSIONATI DAVANTI AL PROTOCOLLI, IL MERCOLEDÌ' 1538 DEI PENSIONATI DAVANTI AL CONGRESSO, CONVOCANDO LA SESTA GIORNATA INTERNAZIONALE CONGRESSO, CONVOCANDO LA SESTA GIORNATA INTERNAZIONALE ANNUALE DI LOTTA DELL'UNIONE SINDACALI INTERNAZIONALI. LA FSM- IN ANNUALE DI LOTTA DELL'UNIONE SINDACALI INTERNAZIONALI. LA FSM- IN COMMEMORAZIONE DEL 1° OTTOBRE DICHIARATA DALL'ORGANIZZAZIONE COMMENORAZIONE DEL 1° OTTOBRE DICHIARATA DALL'ORGANIZZAZIONE DELLE NAZIONI UNITE, COME "GIORNATA INTERNAZIONALE DEGLI DELLE NAZIONI UNITE, COME "GIORNATA INTERNAZIONALE DEGLI ANZIANI".ANZIANI".Il 14/12/1990, la Risoluzione 45/106, dell'Assemblea Generale delle NazioniIl 14/12/1990, la Risoluzione 45/106, dell'Assemblea Generale delle NazioniUnite, ha istituito il 1 ottobre al fine di promuovere la consapevolezza sul Unite, ha istituito il 1 ottobre al fine di promuovere la consapevolezza sul prolungamento della vita. Tra gli altri aspetti, nel contesto di una prolungamento della vita. Tra gli altri aspetti, nel contesto di una pandemia, l'agenzia ha riferito che il tasso di mortalità per COVID 19, per pandemia, l'agenzia ha riferito che il tasso di mortalità per COVID 19, per le persone di età superiore agli 80 anni, era cinque volte superiore alla le persone di età superiore agli 80 anni, era cinque volte superiore alla media mondiale per il resto della popolazione.media mondiale per il resto della popolazione.Per noi sono giorni di lotta, di pensionati insieme ad attivisti, per installare Per

noi sono giorni di lotta, di pensionati insieme ad attivisti, per installare con più forza le nostre proposte, considerata la gravità della situazione con più forza le nostre proposte, considerata la gravità della situazione generata a causa di oltre il 70% dei pensionati, che non coprono il paniere generata a causa di oltre il 70% dei pensionati, che non coprono il paniere alimentare di base di un anziano, oltre al crescente deterioramento delle alimentare di base di un anziano, oltre al crescente deterioramento delle condizioni sanitarie e abitative. Questi eventi non si risolvono con misure condizioni sanitarie e abitative. Questi eventi non si risolvono con misure palliative, ma con misure globali di sicurezza sociale, sanitaria e abitativa, palliative, ma con misure globali di sicurezza sociale, sanitaria e abitativa, che sono contemplate nei nostri disegni di legge. In questa fase elettorale che sono contemplate nei nostri disegni di legge. In questa fase elettorale esigiamo dai candidati definizioni sui CINQUE PUNTI FONDAMENTALI che esigiamo dai candidati definizioni sui CINQUE PUNTI FONDAMENTALI che abbiamo concordato con un insieme di organizzazioni pensionistiche, abbiamo concordato con un insieme di organizzazioni pensionistiche, sindacali, sindacali, sociali, territoriali, e un IMPEGNO PUBBLICO alla sindacali, sindacali, sociali, territoriali, e un IMPEGNO PUBBLICO alla trattazione dei nostri tre disegni di legge, nel Consiglio Nazionale Potere trattazione dei nostri tre disegni di legge, nel Consiglio Nazionale Potere legislativo:legislativo: \* Nuova LEGGE DI PREVIDENZA SOCIALE \* LEGGE DI NORMALIZZAZIONE \* Nuova LEGGE DI PREVIDENZA SOCIALE \* LEGGE DI NORMALIZZAZIONE DELL'INSSJYP-PAMI- FINE INTERVENTO! \* LEGGE DELL'ALLOGGIO IN DELL'INSSJYP-PAMI- FINE INTERVENTO! \* LEGGE DELL'ALLOGGIO IN COMODO PER PENSIONATI IN SITUAZIONE DI EMERGENZA ABITATIVA.COMODO PER PENSIONATI IN SITUAZIONE DI EMERGENZA ABITATIVA.Come si esprime nella Dichiarazione della UIS P&J della WFTU: È la lotta Come si esprime nella Dichiarazione della UIS P&J della WFTU: È la lotta

degli anziani, di coloro che erano lavoratori e lavoratori consapevoli, e di degli anziani, di coloro che erano lavoratori e lavoratori consapevoli, e di coloro che una volta in pensione e pensionati hanno deciso di combattere, coloro che una volta in pensione e pensionati hanno deciso di combattere, per riprendere gli strumenti teorici della lotta di classe, per formare le per riprendere gli strumenti teorici della lotta di classe, per formare le nuove generazioni, a comprendere cosa significa l'attuale sistema basato nuove generazioni, a comprendere cosa significa l'attuale sistema basato sullo sfruttamento della forza lavoro da parte del capitale, per arrivare alla sullo sfruttamento della forza lavoro da parte del capitale, per arrivare alla necessità di un nuovo tipo di società, di una società totalmente diversa, piùnecessità di un nuovo tipo di società, di una società totalmente diversa, piùumana e senza sfruttamento.umana e senza sfruttamento.Siamo responsabilità dello Stato, al di là del fatto che nella fase precedenteSiamo responsabilità dello Stato, al di là del fatto che nella fase precedente della nostra vita abbiamo lavorato più o meno anni, con più o meno della nostra vita abbiamo lavorato più o meno anni, con più o meno retribuzione, perché darci lavoro e una retribuzione dignitosa e dignitosa è retribuzione, perché darci lavoro e una retribuzione dignitosa e dignitosa è anche responsabilità di quello Stato. Allora ogni persona anziana dovrebbe anche responsabilità di quello Stato. Allora ogni persona anziana dovrebbe avere condizioni garantite per una vita dignitosa, come ogni essere umano avere condizioni garantite per una vita dignitosa, come ogni essere umano.

PER UNA VITA DEGNA, LA LOTTA CONTINUA!PER UNA VITA DEGNA, LA LOTTA CONTINUA

ARGENTINA  
ARGENTINE  
ARGENTINA



**ARGENTINA**  
**ARGENTINE**  
**ARGENTINA**



ARGENTINA  
ARGENTINE  
ARGENTINA



ARGENTINA  
ARGENTINE  
ARGENTINA





## JUBILADOS Y PENSIONADOS DE LA FEDERACIÓN SINDICAL MUNDIAL (FSM) DE ARGENTINA.

### RECLAMAMOS.

Que estamos esperando que defina un camino de crecimiento para el conjunto del pueblo Argentino, por ello es que le solicitamos al Señor Presidente gobierne **“para los que menos tienen”**, **de acuerdo a su manifiesto de campaña**.

**1):** Por ello es que le reclamamos, un aumento de emergencia a las jubilaciones y a las pensiones, de modo que ningún Jubilado/a, Pensionado/a quede por debajo de la línea de pobreza.

- Apelamos a la utilización de los Fondos de Garantía de Sustentabilidad.
- Control estricto de precios de la canasta básica para un adulto mayor y de los medicamentos.
- La formula de actualización deberá siempre superar el costo de vida según el INDEC.
- El índice de aumento debe ser Móvil para poder acceder al 82 %.

**2):** No al aumento de la edad jubilatoria a nivel Nacional.

- Bregar para que esta medida sea defendida en el plano Internacional.

**3):** La normalización del P.A.M.I.

- Aplicación de lo reglamentado por la Ley 19032 y volver así a tenemos como parte activa de su conducción.

**4):** Es de imperiosa necesidad la Ampliación de las Moratorias para quienes estén llegando a la edad jubilatoria y lograr que muchas personas no queden fuera del sistema y en especial las **Mujeres**.

**5):** Eliminación de las P.U.A.M.

**ARGENTINA  
ARGENTINE  
ARGENTINA**

**6): Las PENSIONES POR INVALIDEZ que se encuentran demoradas hoy en día por la pandemia DEBERAN SER TRATADAS CON CARÁCTER DE URGENTE.**

- Un accidentado ¿de qué vive? Hasta que finalice esta crisis.

**7): Abordar en conjunto entre el Ministerio de Trabajo y los Sindicatos la Reducción de la Jornada Laboral.**

- Para poder lograr la inclusión al ámbito laboral de los más jóvenes.

Desde nuestro lugar, continuaremos luchando y peticionando por la defensa y los derechos de todos los Jubilados/as y Pensionados/as hasta lograr “Una Jubilación Digna, Vital y Móvil (82%), por encima del índice de pobreza.

**ES URGENTE QUE HAYA UNA RESPUESTA FAVORABLE PARA EL PUEBLO NECESITADO ¡ANTES QUE PARA LA BANCA, LOS EXPORTADORES Y LOS FORMADORES DE PRECIOS!**

**SIN ESTO LAS ESPERANZAS QUE AÚN SUBISTEN SE VAN A FRUSTRAR.**

Buenos Aires, 01 de Octubre de 2021.

**COMISION DIRECTIVA.**

**Presidente: CABRERA, Claudio.**

**Secretario General: GRANDE, Carlos.**

**Tesorero: TORCHIARO, Juan Domingo.**

**Internacionales: SERRA, Juan Carlos.**

**Revisor de Cuentas: PANASIUK, Gustavo.**

**Vocal: ILUZZI, Gustavo.**

**Vice Presidenta: ORCESI, Ángela.**

**Secretario Adjunto: VELAZQUEZ, Ricardo.**

**Pro Tesorero: CORTS, Edgardo.**

**Revisor de Cuentas: HELLER, José Luis.**

**Vocal: GUTIERREZ, Manuel.**

**Vocal: SEQUEIRA, Roque.**

O Dia 1º de Outubro é juma data que vi marcar a presença dos jubilados numa luta que é de todos os ativistas comprometidos com uma sociedade socialistas. Todos juntos somos mais fortes.

Uriel Villas Boas

Diretor de Previdência da Fitmetal/CTB      Brasil

Coordenação do Fórum da Cidadania-Santos-S.Paulo

CANADA





# 1 DE OCTUBRE 2021

## DIA INTERNACIONAL DEL ADULTO MAYOR Y 76 ANIVERSARIO DE LA FSM

La Coordinación Regional de Centroamérica, México y del Caribe de Pensionados y Jubilados de la **UIS-FSM**

**INVITA AL PANEL SOBRE:**

**Leyes, Reglamentos y Decretos que obstaculizan las conquistas y derechos de los trabajadores activos y de los jubilados y Pensionados**

### **EXPOSITORES:**

1. Representantes de Panamá
2. Representantes de Guatemala
3. Representantes de El Salvador
4. Representante de las Centrales Obreras de Honduras
5. Representante del SITRAUNAH
6. Representante del Magisterio Nacional
7. Representante del Colegio Medico de Honduras.
8. Representantes de México
9. Representante de AJUPEUNAH



CENTRO AMÉRICA, MÉXICO Y EL CARIBE

AMÉRIQUE CENTRALE, MEXIQUE ET CARABES

CENTRAL AMERICA, MEXICO AND THE CARIBBEAN

**VIERNES 01 DE OCTUBRE 2021 | 10:00 AM**

**CENTRO AMÉRICA, MÉXICO Y EL CARIBE  
AMÉRIQUE CENTRALE, MEXIQUE ET CARABES  
CENTRAL AMERICA, MEXICO AND THE CARIBBEAN**

**76 años de la FSM y 6ta jornada de lucha UIS de  
PP y JJ de la FSM**

**76 ans de la FSM et 6ème jour de lutte UIS de  
PP et JJ de la FSM**

**76 years of the WFTU and 6th day of struggle UIS of  
PP and JJ of the WFTU**



**Tema: Leyes, Reglamentos y Decretos que obstaculizan  
las conquistas y derechos de los trabajadores activos y  
de los jubilados y Pensionados**

**Sujet : Lois, règlements et décrets qui entravent les  
réalisations et les droits des travailleurs actifs et des  
retraités et des retraités**

**Topic: Laws, Regulations and Decrees that hinder the  
achievements and rights of active workers and retirees  
and Pensioners**

CENTRO AMÉRICA, MÉXICO Y EL CARIBE  
AMÉRIQUE CENTRALE, MEXIQUE ET CARABES  
CENTRAL AMERICA, MEXICO AND THE CARIBBEAN

La internacional: artistas y músicos solidarios con el Frente de Izquierda

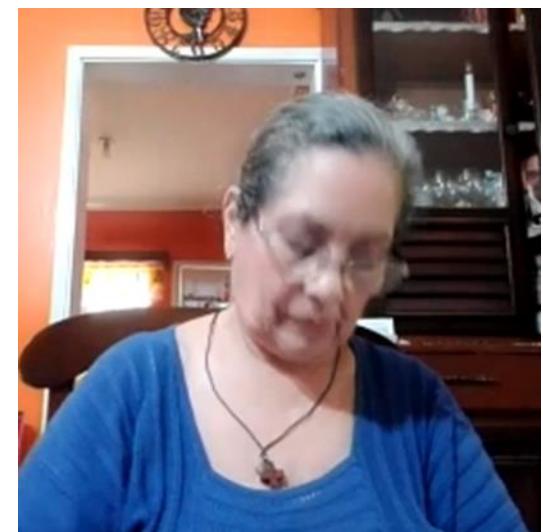


2:44 / 2:59



<https://youtu.be/HhqrZKJn3cQ>

CENTRO AMÉRICA, MÉXICO Y EL CARIBE  
AMÉRIQUE CENTRALE, MEXIQUE ET CARABES  
CENTRAL AMERICA, MEXICO AND THE CARIBBEAN



CENTRO AMÉRICA, MÉXICO Y EL CARIBE  
AMÉRIQUE CENTRALE, MEXIQUE ET CARABES  
CENTRAL AMERICA, MEXICO AND THE CARIBBEAN

# AJUPEUNAH

## DIA INTERNACIONAL DEL ADULTO MAYOR

La Junta Directiva y los Representante de **AJUEPUNAH** ante  
**INPREUNAH**, y la Coordinación Regional de los Jubilados y  
Pensionados (**UIS-FSM**) para América Central y Caribe le invita a la:

### CONFERENCIA

#### CONSECUENCIAS PARA LOS ADULTOS MAYORES

de la Declaración de Organización Mundial de la Salud (OMS)  
al incluir en su ultima Clasificación Internacional de Enfermedades (CIE-11)  
**“LA VEJEZ COMO UNA ENFERMEDAD”.**

#### EXPOSITORES:

**Dra. Suyapa Figueroa,**

Presidenta del Colegio Médico de Honduras

**Dr. Idixi Garmendia**

Lunes 27 de septiembre  
10:00 am



# COLOMBIA LA COLOMBIE COLOMBIA

INVITAN ESTE VIERNES 1 DE OCTUBRE A:

PLANTON desde las 10 A.M. hasta las 11A.M: En el PARQUE SUCRE ARMENIA



## NOS EXHORTA:

- 1) 6<sup>a</sup> jornada mundial por los derechos de los pensionados, jubilados y adultos mayores. (octubre 1).
- 2) Celebración 76 años de creación Federación Sindical Mundial. (octubre 3).
- 3) Adherirnos a la Campaña mundial Premio Nobel de la Paz 2021 a la Brigada Médica Cubana Henry Reeve.
- 4) Implementación de los Acuerdos firmados entre el Estado colombiano - FARC y darles continuidad a los diálogos propuestos por paz con justicia social.
- 5) En repudio al asesinato de líderes y lideresas defensores de derechos humanos, excombatientes, estudiantiles, jóvenes, afros, indígenas, comunales y campesinos.

## CONVOCADOS:

Sindicatos, Centrales Obreras, Organizaciones de masas, partidos políticos izquierda y sectores democráticos y excluidos por el régimen burgués. Utilizando su tapaboca y conservando distancia social del COVID19-capitalismo -Fascismo; virus que nos asedian.

Armenia, septiembre 29 de 2021

JUNTA DIRECTIVA OCP SECCIONAL ARMENIA

Nelson Guzmán Baena

PRESIDENTE

Gerardo Sierra Ayala

SECRETARIO GENERAL

## **Jubilados protagonizarán plantón este viernes en parque Sucre de Armenia**

La Unión Internacional Sindical de Pensionados y Jubilados UISPYJ, la Federación Sindical Mundial FSM y la Organización Colombiana de Pensionados OCP seccional Armenia, está convocando a sus afiliados a un plantón programado para este viernes a partir de las 10:00 de la mañana que tendrá lugar en el parque Sucre de Armenia.

Nelson Guzmán Baena presidente de la junta directiva de la OCP seccional Armenia indicó que la actividad programada tiene como propósito celebrar la 6<sup>a</sup> jornada mundial por los derechos de los pensionados, jubilados y adultos mayores; igualmente los 76 años de creación de la Federación Sindical Mundial.

Señaló el directivo que en el plantón del parque Sucre socializarán la adhesión de los pensionados y jubilados a la campaña mundial del Premio Nobel de la Paz 2020 -2021 a la Brigada Médica Cubana Henry Reeve a la vez que alzarán sus voces por la implementación de los Acuerdos firmados entre el Estado colombiano –Farc para que se dé continuidad a los diálogos propuestos por paz con justicia social.



Los jubilados repudiarán desde Armenia el asesinato de líderes y lideresas, defensores de los derechos humanos, excombatientes, estudiantes, jóvenes, afros, indígenas, comunales y campesinos.

A la jornada se está invitando a sindicatos, centrales obreras, organizaciones de masas, partidos de izquierda y sectores democráticos excluidos. Se recomendó el uso de tapabocas y conservar la distancia social exigida en los protocolos de bioseguridad.

# COLOMBIA LA COLOMBIE COLOMBIA

**Martes, 28 de Septiembre  
76<sup>a</sup> Videoconferencia**

"Hacia El 1 Oct.Por los Derechos y la Dignidad de las Personas de Edad Avanzada"

**CHARLA-COLOQUIO  
ANTONIO FORERO**

Presidente de la CPC, Confederación de Pensionados Colombianos.

Uno de los dirigentes del Comité del Paro, el que ha organizado todas las movilizaciones contra Duque





**"LA UNIÓN HACE LA FUERZA"**

La Videoconferencia comienza a las 18:00 h y termina las 20:00 h.

Para participar es necesario inscribirse antes del Martes a las 18:00 h. Podrás hacerlo en el enlace que acompaña a este Cartel







\*Aumento de emergencia del 20%  
\*Eliminación de la PUAM  
\*No al aumento de la edad  
jubilatoria



COLOMBIA  
LA COLOMBIE  
COLOMBIA



**20/09/21**

**FELIZ DIA  
DEL JUBILADO Y  
JUBILADA**

Luchamos por un  
Un aumento de emergencia del  
20%





Secretariado Nacional FSM Colombia

CONMEMORACIÓN  
76° ANIVERSARIO  
FEDERACIÓN SINDICAL MUNDIAL

Viernes  
1° Octubre 2021

3:00 a 5:00 pm

**ACTO POLÍTICO  
CULTURAL**



Monumento a la resistencia - Cali

**PROGRAMACIÓN**



1. FSM INTERNACIONAL: ACTIVIDAD OCTUBRE 2020 - 2021
  - *Solidaridad con el Pueblo y la Clase Obrera de Colombia*
2. GUÍA LABORES ENCUENTRO NACIONAL FSM COLOMBIA
3. SALUDO ORGANIZACIONES AFILIADAS Y SIMPATIZANTES
4. JORNADA CULTURAL

Enlace virtual

**COLOMBIA  
LA COLOMBIE  
COLOMBIA**



Esperanza y resistencia, hermanadas por una misma causa madre:  
dignidad y revolución.

Obra del pintor colombiano Dario Ortiz Robledo

**ACTO POLÍTICO CULTURAL**

Organiza

Secretariado Nacional FSM COLOMBIA

3 de Octubre 2021



**76°  
Aniversario  
FEDERACIÓN  
SINDICAL  
MUNDIAL**

Enlace virtual

Viernes 1° de octubre  
3 a 5 pm

**ACTIVIDADES DE EKYSY PEO EN CHIPRE HONRANDO EL 1  
DE OCTUBRE // EKYSY PEO ACTIVITIES IN CYPRUS  
HONORING 1ST OF OCTOBER // LES ACTIVITÉS D'EKYSY  
PEO À CHYPRE À L'HONNEUR DU 1ER OCTOBRE**

EKYSY Famagusta realizó un simbólico pero dinámico acto de protesta frente al edificio de ANAGENNISI Deryneia - Famagusta el jueves 16 de septiembre, enviando el mensaje al gobierno de que debe tratar a los pensionistas con sensibilidad social y solucionar los graves problemas que enfrentan. El acto de protesta fue precedido por una Conferencia Provincial con la participación de Organizaciones de la zona de Famagusta. Las actas de la Conferencia estuvieron presididas por la Secretaria Local de EKYSY Deryneia Kyriakos Asprou. El orador principal fue el Secretario General de EKYSY, Kostas Skarparis, mientras que el Secretario de Distrito George Sotiriou presentó un informe sobre la situación organizativa y el curso de EKYSY. En la conferencia, el Ministro General General de EKYSY se refirió a los múltiples y graves problemas que enfrentan los pensionistas desde hace años, así como a las gestiones que la Organización realiza constantemente tanto al Ministerio de Trabajo como al Ministerio de Salud para su tratamiento. En Chipre, EKYSY continuará la celebración de sus Conferencias de Distrito en los próximos días en el marco de la movilización internacional de pensionistas el 1 de octubre, establecida por la Organización Internacional de Pensionados de la Federación Sindical Mundial (FSM), de la cual EKYSY es un miembro, reivindicando sus derechos y una mejor calidad de vida. En este contexto, EKYSY celebrará Conferencias de Distrito y Protestas el 23/09/21 en Larnaca 23/9/21 y el 28/9/21 en Nicosia.

A symbolic but dynamic protest event was held by EKYSY Famagusta outside the building of ANAGENNISI Deryneia - Famagusta on Thursday, September 16th, sending the message to the government that it should treat pensioners with social sensitivity and solve the serious problems they face. The protest event was preceded by a Provincial Conference with the participation of Organizations of the area of Famagusta. The proceedings of the Conference were chaired by the Local Secretary of EKYSY Deryneia Kyriakos Asprou. The main speaker was the General Secretary of EKYSY, Kostas Skarparis, while a report on the organizational situation and course of EKYSY was submitted by the District Secretary George Sotiriou. At the conference, the General General Minister of EKYSY referred to the many and serious problems faced by pensioners for years, as well as to the representations that the Organization is constantly making to both the Ministry of Labour and the Ministry of Health for their treatment. In Cyprus, EKYSY will continue the holding of its District Conferences in the coming days within the framework of the international mobilization of pensioners on October 1st, established by the International Organization of Pensioners of the World Trade Union Federation (WFTU), of which EKYSY is a member, claiming their rights and a better quality of life. In this context, EKYSY will hold District Conferences and Protests on 23/09/21 in Larnaca 23/9/21 and on 28/9/21 in Nicosia.

**CHIPRE: se suman a la Jornada Mundial de los Pensionistas // They  
join the World Day of Pensioners // Ils se joignent à la Journée mondiale  
des retraités // Συμμετέχουν στην Παγκόσμια Ημέρα Συνταξιούχων**

La extraordinaria conferencia de distrito de EKYSY Larnaka se celebró con gran éxito el 23 de septiembre en la construcción de las organizaciones del movimiento popular de la aldea de Pervolia. La inauguración de la conferencia estuvo a cargo del Secretario de la organización local de EKYSY Pervolia Andri Antoniou, mientras que el Secretario de Distrito George Sotiriou presentó un informe sobre los resultados de la Organización de EKYSY. El orador principal de la conferencia fue el Secretariado General de EKYSY, Kostas Skarparis, quien habló sobre la acción de la Organización y los esfuerzos que realiza para solucionar los graves problemas que enfrentan los pensionistas. Tras finalizar la conferencia, los pensionistas realizaron una protesta simbólica sosteniendo pancartas con consignas muy dirigidas y exigiendo: "Respeto a la vejez", "Detengan las burlas del gobierno hacia los pensionistas", "No jueguen con nuestra dignidad". La conferencia se celebró en el marco de la Acción Internacional del 1 de octubre de TUI - Jubilados de la FSM. El martes 28 de septiembre, la Conferencia de Distrito de EKYSY Nicosia tendrá lugar en el edificio PEO de Nicosia.

The extraordinary District conference of EKYSY Larnaka was held with great success on September 23rd at the building of the popular movement organizations of the village Pervolia. The opening of the conference was made by the Secretary of the local organization of EKYSY Pervolia Andri Antoniou while a report on the Organizational results of EKYSY was submitted by the District Secretary George Sotiriou. The main speaker at the conference was the General Secretariat of EKYSY, Kostas Skarparis, who spoke about the action of the Organization and the efforts it makes to solve the serious problems faced by the pensioners. After the end of the conference , the pensioners held a symbolic protest holding banners with very targeted slogans and demanding: "Respect for old age", "Stop the mockery of the government towards pensioners", "Do not play with our dignity". The conference was held within the framework of the 1st of October International Action of TUI – WFTU Pensioners. On Tuesday, September 28, the District Conference of EKYSY Nicosia will take place at the PEO building of Nicosia.

# CHIPRE

# CHYPRE

# CYPRUS

La conférence extraordinaire du District d'EKYSY Larnaka s'est tenue avec grand succès le 23 septembre dernier au siège des organisations du mouvement populaire du village Pervolia. L'ouverture de la conférence a été faite par le Secrétaire de l'organisation locale d'EKYSY Pervolia Andri Antoniou tandis qu'un rapport sur les résultats organisationnels d'EKYSY a été soumis par le Secrétaire de District George Sotiriou. L'orateur principal de la conférence était le Secrétariat général d'EKYSY, Kostas Skarparis, qui a parlé de l'action de l'Organisation et des efforts qu'elle déploie pour résoudre les graves problèmes auxquels sont confrontés les retraités. Après la fin de la conférence, les retraités ont organisé une manifestation symbolique tenant des banderoles aux slogans très ciblés et exigeants : « Respect de la vieillesse », « Arrêtez les moqueries du gouvernement envers les retraités », « Ne jouez pas avec notre dignité ». La conférence s'est tenue dans le cadre de l'action internationale du 1er octobre des retraités de l'UIS – FSM. Le mardi 28 septembre, la conférence de district d'EKYSY Nicosie aura lieu au bâtiment PEO de Nicosie.

Το έκτακτο Επαρχιακό συνέδριο του ΕΚΥΣΥ Λάρνακας πραγματοποιήθηκε με μεγάλη επιτυχία στις 23 Σεπτεμβρίου στο κτίριο των οργανώσεων λαϊκών κινήσεων του χωριού Περβόλια. Την έναρξη του συνεδρίου έκανε η Γραμματέας της τοπικής οργάνωσης του ΕΚΥΣΥ Περβολιά Άντρη Αντωνίου ενώ μια έκθεση για τα Οργανωτικά αποτελέσματα της ΕΚΥΣΥ υπέβαλε ο Επαρχιακός Γραμματέας Γιώργος Σωτηρίου. Κύριος ομιλητής στο συνέδριο ήταν η Γενική Γραμματεία του ΕΚΥΣΥ, Κώστας Σκαρπάρης, ο οποίος μίλησε για τη δράση του Οργανισμού και τις προσπάθειες που καταβάλλει για την επίλυση των σοβαρών προβλημάτων που αντιμετωπίζουν οι συνταξιούχοι. Μετά το τέλος του συνεδρίου, οι συνταξιούχοι πραγματοποίησαν μια συμβολική διαμαρτυρία κρατώντας πανό με πολύ στοχευμένα συνθήματα και απαιτώντας: "Σεβασμός στα γηρατειά", "Σταματήστε τη χλεύη της κυβέρνησης προς τους συνταξιούχους", "Μην παίζετε με την αξιοπρέπειά μας". Το συνέδριο πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο της 1ης Οκτωβρίου Διεθνής Δράση Συνταξιούχων TUI - WFTU. Την Τρίτη 28 Σεπτεμβρίου θα πραγματοποιηθεί στο Επαρχιακό Συνέδριο του ΕΚΥΣΥ Λευκωσίας στο κτίριο ΠΕΟ Λευκωσίας.



CHIPRE  
CHYPRE  
CYPRUS



**CHIPRE  
CHYPRE  
CYPRUS**



ESPAÑA  
ESPAGNE  
SPAIN

1 OCT. DÍA DE LAS PERSONAS  
DE EDAD AVANZADA  
**CONCENTRACIÓN**  
Leganés, Plaza de España  
12:00 horas



1 OCT. DÍA DE LAS PERSONAS  
DE EDAD AVANZADA  
**CONCENTRACIÓN**  
Lugo, frente al ayuntamiento  
12:00 horas



1 OCT. DÍA DE LAS PERSONAS  
DE EDAD AVANZADA  
**CONCENTRACIÓN**  
León, Plaza de Botines  
12:30 horas



**ESPAÑA  
ESPAGNE  
SPAIN**



**ESPAÑA  
ESPAGNE  
SPAIN**





Bilingual Publication (Publicación Bilingüe) of Labor United for Class Struggle

CLASS ORIENTED • UNITARY • DEMOCRATIC • INDEPENDENT • MODERN • INTERNATIONAL  
CLASISTA • UNITARIA • IDEMOCRATICA • INDEPENDIENTE • MODERNA • INTERNACIONAL

Post Office Box 93116, Los Angeles, CA 90095 • www.labortoday.us

AN INJURY TO ONE IS AN INJURY TO ALL!

¡UNA HERIDA PARA UNO ES UNA HERIDA PARA TODOS!

ENGLISH ~ ESPAÑOL ~ FRANCÉS ~ PORTUGUÊS ~ ITALIANO

#### ENGLISH

*Labor Today is in Solidarity with the world's Pensioners and Retirees and with the Annual United Nations October 1st Day for Retired People*

LT recognizes that the Pandemic and ensuing economic crisis has given employers and neoliberal government the cover to extend the years to receive benefits and to also reduce the monetary outlays.

LT demands:

1. No cutbacks!
2. A lowering of age eligibility, given the massive layoffs!
3. An increase in payments given the skyrocketing inflation stemming from corporate greed and avarice.

We're fortunate to have older people around us, whether they're family, friends, or just general acquaintances. Older people are fonts of wisdom, experience, and storytelling. They can inspire us to continue striving — or warn us of dangers we're unaware of. We should look to them for guidance whenever and wherever possible. Unfortunately, far too often we tend to forget — or, worse, downright ignore — the older people in our lives. That's one of many

reason why the International Day of Older Persons on October 1 is such a terrific holiday.

#### WHY INTERNATIONAL DAY OF OLDER PERSONS IS IMPORTANT

**Older people deserve our respect and attention**

In addition to the wonderful things older people bring to our lives, a day set aside to honor them reminds us to take the time to be kind and humble in the presence of a long life well-lived.

#### We want to teach young people

The holiday is a way to educate younger people on many of the issues faced by the elderly, such as abuse and senescence — the deterioration of mental and physical processes.

#### We don't know everything

If we're lucky, age confers upon us a measure of self-awareness and wisdom. Focusing on the challenges faced by the elderly reminds us that there is still much to learn about ourselves and the world.

LT stands with the World Federation of Trade Unions and its Trade Union International of Pensioners and Retirees, and Ltsimaco with his creative graphics. SEE BELOW.

# ESTADOS UNIDOS

## ESPAÑOL

*Labor Today se solidariza con los pensionistas y jubilados del mundo y con el Día Anual de los Jubilados de las Naciones Unidas del 1 de octubre*

LT reconoce que la Pandemia y la crisis económica subsiguiente han dado a los empleadores y al gobierno neoliberal la cobertura para extender los años para recibir beneficios y también para reducir los desembolsos monetarios.

LT exige:

**¡No a los recortes!**

**¡Una reducción de la edad para recibir las prestaciones, dados los despidos masivos!**

**Un aumento de los pagos, dada la inflación desorbitada derivada de la codicia y la avaricia de las empresas.**

Tenemos la suerte de tener personas mayores a nuestro alrededor, ya sean familiares, amigos o simplemente conocidos. Las personas mayores son fuentes de sabiduría, experiencia y narración. Pueden inspirarnos para seguir esforzándonos, o advertirnos de peligros que desconocemos. Deberíamos buscar su orientación siempre y cuando sea posible. Por desgracia, con demasiada frecuencia tendemos a olvidar -o, lo que es peor, a ignorar- a las personas

mayores de nuestra vida. Esa es una de las muchas razones por las que el Día Internacional de las Personas Mayores, el 1 de octubre, es una fiesta tan estupenda.

## POR QUÉ ES IMPORTANTE EL DÍA INTERNACIONAL DE LAS PERSONAS MAYORES

Las personas mayores merecen nuestro respeto y atención.

Además de las cosas maravillosas que las personas mayores aportan a nuestras vidas, un día reservado para honrarlas nos recuerda que debemos dedicar tiempo a ser amables y humildes en presencia de una larga vida bien vivida.

## Queremos enseñar a los jóvenes

La fiesta es una forma de educar a los jóvenes sobre muchos de los problemas a los que se enfrentan los ancianos, como el maltrato y la senectud -el deterioro de los procesos mentales y físicos-.

## No lo sabemos todo

Si tenemos suerte, la edad nos confiere una medida de autoconciencia y sabiduría. Centrarse en los retos a los que se enfrentan las personas mayores nos recuerda que todavía hay mucho que aprender sobre nosotros mismos y el mundo.

LT apoya a la Federación Sindical Mundial y a su International Syndical de Pensionistas y Jubilados y a Lisimaco con sus creativos gráficos, véase más abajo.

# ESTADOS UNIDOS

*Labor Today est solidaire des pensionnés et retraités du monde entier et de la journée annuelle des Nations Unies du 1er octobre pour les retraités.*

LT reconnaît que la pandémie et la crise économique qui s'en est suivie ont donné aux employeurs et au gouvernement néolibéral la possibilité d'allonger la durée des prestations et de réduire les dépenses.

**LT exige :**

**Pas de coupures !**

**Un abaissement de l'âge d'éligibilité, étant donné les licenciements massifs !**

**Une augmentation des paiements compte tenu de l'inflation galopante résultant de la cupidité et de l'avareur des entreprises.**

Nous avons la chance d'avoir des personnes âgées autour de nous, qu'elles soient de la famille, des amis ou simplement des connaissances. Les personnes âgées sont des sources de sagesse, d'expérience et de récits. Ils peuvent nous inciter à poursuivre nos efforts ou nous avertir de dangers dont nous n'avons pas conscience. Nous devons rechercher leurs conseils chaque fois que cela est possible. Malheureusement, nous avons trop souvent tendance à oublier - ou pire, à ignorer - les personnes âgées dans nos vies. C'est l'une des nombreuses

raisons pour lesquelles la Journée Internationale des personnes âgées, le 1er octobre, est une fête si importante.

## POURQUOI LA JOURNÉE INTERNATIONALE DES PERSONNES ÂGÉES EST IMPORTANTE

**Les personnes âgées méritent notre respect et notre attention.**

En plus des merveilleuses choses que les personnes âgées apportent à nos vies, une journée réservée pour leur rendre hommage nous rappelle de prendre le temps d'être aimables et humbles en présence d'une longue vie bien vécue.

**Nous voulons enseigner aux jeunes**

Cette fête est un moyen de sensibiliser les jeunes à de nombreux problèmes auxquels sont confrontées les personnes âgées, tels que la maltraitance et la sénescence - la détérioration des processus mentaux et physiques.

**Nous ne savons pas tout**

Si nous avons de la chance, l'âge nous confère une certaine conscience de soi et de la sagesse. Se concentrer sur les défis auxquels sont confrontées les personnes âgées nous rappelle que nous avons encore beaucoup à apprendre sur nous-mêmes et sur le monde.

LT est aux côtés de la Fédération syndicale mondiale et de son syndicat international des retraités et pensionnés, ainsi que de Ltsimaco, dont les graphiques créatifs sont présentés ci-dessous.

# ESTADOS UNIDOS

## PORTUGUÊS

*Labor Hoje se solidariza com os aposentados e pensionistas do mundo e com o Dia Anual dos Aposentados da ONU em 1 de outubro*

LT reconhece que a Pandemia e a crise econômica subsequente deram aos empregadores e ao governo neoliberal a cobertura para estender os anos para receber benefícios e também para reduzir os gastos monetários.

LT exige:

Sem cortes!

Uma redução na idade do benefício, dadas as demissões maciças!

Um aumento nos pagamentos, dado o aumento da inflação resultante da ganância e avarice corporativa.

Temos sorte de ter pessoas mais velhas ao nosso redor, sejam elas familiares, amigos ou simplesmente conhecidos. As pessoas mais velhas são fontes de sabedoria, experiência e narração de histórias. Eles podem nos inspirar a continuar nos esforçando, ou nos advertir dos perigos que desconhecemos. Devemos buscar sua orientação sempre e onde for possível. Infelizmente, com muita frequência tendemos a esquecer - ou pior, ignorar - as pessoas mais velhas em nossas vidas.

Essa é uma das muitas razões pelas quais o Dia Internacional das Pessoas Idosas, em 1º de outubro, é um feriado tão grande.

**POR QUE O DIA INTERNACIONAL DOS IDOSOS É IMPORTANTE**  
**Os mais velhos merecem nosso respeito e atenção.**

Além das coisas maravilhosas que os mais velhos trazem para nossas vidas, um dia reservado para homenageá-los nos lembra de levar tempo para sermos gentis e humildes na presença de uma longa vida bem vivida.

**Queremos ensinar aos jovens**

As férias são uma forma de educar os jovens sobre muitos dos problemas enfrentados pelos idosos, tais como abuso e senescêncio - a deterioração dos processos mentais e físicos.

**não sabemos tudo**

Se tivermos sorte, a idade confere uma medida de autoconsciência e sabedoria. O foco nos desafios enfrentados pelos mais velhos nos lembra que ainda há muito a aprender sobre nós mesmos e sobre o mundo.

LT apoia a Federação Mundial de Sindicatos e seu Sindicato Internacional de Aposentados e Reformados e Lismachus com seus gráficos criativos, veja abaixo.

# ESTADOS UNIDOS

## ITALIANO

*Labor Today è solidale con i pensionati e le pensionate di tutto il mondo e con la giornata annuale dei pensionati delle Nazioni Unite del 1° ottobre*

LT riconosce che la pandemia e la successiva crisi economica hanno dato ai datori di lavoro e al governo neoliberale la copertura per allungare gli anni per ricevere i benefici e anche per ridurre le uscite monetarie.

LT richiede:

Niente tagli!

Una riduzione dell'età di ammissibilità ai benefici, visto i massicci licenziamenti!

Un aumento dei pagamenti, vista l'inflazione alle stelle dovuta all'avidità e all'avarsia aziendale!

Siamo fortunati ad avere persone anziane intorno a noi, che siano familiari, amici o semplicemente conoscenti. Gli anziani sono fonti di saggezza, esperienza e racconto. Possono ispirarci a continuare a lottare, o avvertirci dei pericoli di cui non siamo consapevoli. Dovremmo cercare la loro guida quando e dove possibile. Purtroppo, troppo spesso tendiamo a dimenticare - o peggio, a ignorare - le

persone anziane nella nostra vita. Questa è una delle tante ragioni per cui la Giornata Internazionale degli Anziani del 1° ottobre è una così grande festa.

### PERCHÉ LA GIORNATA INTERNAZIONALE DEGLI ANZIANI È IMPORTANTE

Gli anziani meritano il nostro rispetto e la nostra attenzione.

Oltre alle cose meravigliose che le persone anziane portano alla nostra vita, un giorno dedicato ad onorarle ci ricorda di prendere tempo per essere gentili e umili in presenza di una lunga vita ben vissuta.

### Vogliamo insegnare ai giovani

La festa è un modo per educare i giovani su molti dei problemi che affrontano gli anziani, come l'abuso e la senescenza - il deterioramento dei processi mentali e fisici.

### Non sappiamo tutto

Se siamo fortunati, l'età ci conferisce una misura di autoconsapevolezza e di saggezza. Concentrarsi sulle sfide affrontate dagli anziani ci ricorda che c'è ancora molto da imparare su noi stessi e sul mondo.

LT sostiene la Federazione Mondiale dei Sindacati e la sua Internazionale Sindacale dei Pensionati e dei Pensionati e Ltsimaco con la sua grafica creativa, vedi sotto.

# **FRANCIA**

## **LA FRANCE**

### **FRANCE**

**Le premier octobre**, proclamé par l'ONU Journée Internationale des Personnes âgées et rebaptisée Journée Internationale des Luttes pour le droit et la dignité des retraités et pensionnés coïncide cette année avec la journée d'action engagée par le groupe des 9 sur les retraites, pensions de base et retraites complémentaires, protection sociale et services publics dans notre pays.

La pandémie a démontré que la santé, les hôpitaux, les soignants dans leur ensemble sont des moyens et des éléments essentiels, et pourtant ceux-ci n'ont jamais été autant attaqués que ces dernières années ; de plus en plus de retraités ne peuvent plus se soigner faute de moyens suffisants.

#### **Concernant nos retraites :**

Un petit historique :

Jusqu'en 2008, la revalorisation des pensions de base intervenait le 1<sup>er</sup> janvier sur la base de l'inflation estimée par la loi de finance de l'année avec une régularisation tenant compte de l'inflation constatée pour l'année précédente.

En 2008, il y eut même une 2<sup>ème</sup> revalorisation au 1<sup>er</sup> septembre, mais le report des revalorisations au 1<sup>er</sup> avril par Sarkozy en 2009, au 1<sup>er</sup> octobre par Hollande en 2015, puis au 1<sup>er</sup> janvier par Macron en 2019, **nous ont fait perdre une année**.

De plus, le gel des pensions en 2014 et la modification par Hollande du calcul des revalorisations en fonction de l'inflation constatée sur l'année écoulée au lieu d'une augmentation calculée sur l'inflation estimée pour l'année à venir **nous ont fait perdre une deuxième année**.

Concernant nos retraites, des mesures fiscales très régressives ont été mises en place dès 2008 :

**suppression de la 1/2 part en matière d'impôt sur le revenu** pour la plupart des personnes vivant seules ayant élevé au moins un enfant avec des conséquence importante en matière d'impôts locaux et d'aides sociales (avec maintien limité dans le temps et en impôt jusqu'en 2013 pour les personnes qui avaient déjà eu cette demi-part) et **l'assujettissement à l'impôt sur le revenu de la majoration de pension pour les parents de 3 enfants et plus** dès 2013 ont entraîné une perte nette très importante de notre pouvoir d'achat et cela valide notre revendication de rétablissement de la 1/2 part en matière d'impôt sur le revenu et de la non-imposition de la majoration de pension. Sans compter **l'instauration de la CASA** au 1<sup>er</sup> avril 2013 et **augmentation de la CSG** au 1<sup>er</sup> janvier 2018

# **FRANCIA**

## **LA FRANCE**

## **FRANCE**

### **30 ans de ponction sur nos pensions ça suffit !**

Ces taxes pèsent lourd sur nos budgets notamment sur les plus faibles et elles ne sont pas indolores comme en ce moment la TICPE (Taxe Intérieure sur les Produits Energétiques) surtout lorsque le manque de ressources ne permet pas de se payer une protection sociale complémentaire.

**2021 :** augmentation de 0,4 % au 1<sup>er</sup> janvier pour les retraites de base avec une inflation à ce jour de 1,6 %, le compte n'y est toujours pas alors que les produits de l'énergie flambent tout comme celui des produits alimentaires.

Au 14 janvier 2021, selon l'Observatoire National de la précarité énergétique,  
18 % des ménages français sont en précarité énergétique soit 3,5 millions de ménages modestes.

Concernant les prix de l'énergie qui flambent :

Les premiers bruissements de ce gouvernement ce serait par ex de geler le prix de l'énergie en hiver pour ne pas se geler et le dégeler en été avec le reste à payer, donc après les élections présidentielles. Attention aux factures d'été 2022 !!

Certes les médias pensent que face à cela le mouvement social va s'amplifier : le gouvernement craint les gilets jaunes sur le problème de l'énergie mais aujourd'hui, ce sont les 9 qui font des propositions crédibles :

considérer l'énergie comme bien essentiel  
le sortir du marché et de la concurrence  
appliquer une TVA de 5,5 au lieu de 20  
arrêt de la TVA sur les taxes de l'énergie  
taxes qui représentent 33 % sur le gaz et sur l'électricité  
et pour les fournisseurs, quelle mise à contribution sur les milliards d'euros de dividendes engrangés ?  
Sur 20 % de ces derniers, c'est 320 euros pour 5,8 millions de foyers modestes.

# **FRANCIA**

## **LA FRANCE**

### **FRANCE**

#### **Concernant les retraites complémentaires notamment AGIRC ARRCO :**

La non revalorisation des retraites complémentaires du 1<sup>er</sup> avril 2013 au 1<sup>er</sup> nov 2017 est due au refus obstiné du patronat d'augmenter les cotisations. La CGT a refusé ce diktat fait au détriment des salariés sous prétexte de sauver le régime.

En novembre 2021, une sous-revalorisation se profile à 0,9 point alors que l'inflation prise en compte par l'INSEE (juin 2021) est de 1,4.

S'il était prévu que les réserves devaient se situer autour de 6 mois de prestations, aujourd'hui elles représentent 9 mois de réserves soit 60 milliards d'euros et le MEDEF, ainsi que 2 organisations syndicales (il faut bien le dire) ont privilégié ce que le MEDEF appelle sauver le régime.

Comme les sous revalorisations précédentes, il n'empêche que cela se répercute sur toute la durée de votre retraite

L'accord de 2019 n'a pas été appliqué notamment au niveau du prix d'achat du point et 300 000 nouveaux retraités ont liquidé une pension minorée.

**Toutes les personnes partant en retraite au cours de l'année 2021 sont perdantes.**

C'est la double peine pour les actifs et les retraités qui ont contribué au redressement des comptes de la caisse de retraite complémentaire depuis 1990 avec une baisse importante du taux de remplacement.

#### **L'argent existe pour les retraites, les salaires, création d'emplois dans les services publics.**

Les dividendes versés aux actionnaires ont augmenté de 269 % en 20 ans et en 2021 il est prévu de leur distribuer 52 milliards supplémentaires, alors que les 7 plus riches de notre pays cumulent l'équivalent de 30 % du PIB de notre pays et que **selon l'INSEE 2018, 1 067 000 personnes âgées de 65 ans et plus vivent sous le seuil de pauvreté et le chiffre de 2020 du nombre de pauvres en France qui sera publié en 2022 pourrait avoisiner les 12 millions de personnes.**

**le partage des efforts ne doit pas s'opérer** entre actifs et retraités cela vient à transformer la répartition en un jeu de dupes dans lequel les salariés devraient cotiser pendant toute leur activité pour se constituer des droits qu'ils devraient abandonner pour partie à la retraite.

**nos pensions de retraites ce ne sont pas des allocations** : elles sont le fruit des droits acquis par le versement de cotisations pendant la vie active. Ces cotisations ont servi à payer les pensions de celles et ceux qui étaient à la retraite et à générer des droits pour la future retraite, c'est le principe de la répartition.

# **FRANCIA**

## **LA FRANCE**

## **FRANCE**

### **concernant l'autonomie :**

En juin 2018, le gouvernement Macron s'engage à faire voter une loi soit disant historique, nous sommes loin du grand soir annoncé : en effet 400 millions d'euros y seront affecté alors que les besoins estimés sont de 10 à 15 milliards d'euros dans la mesure où le nombre aujourd'hui de personnes de plus de 60 ans bénéficiant de l'APA devrait doubler d'ici 20 ans du fait du vieillissement de la population. 10 000 emplois ont été annoncés d'ici 5 ans alors que nous disposons de 7500 EHPAD cela veut dire 1,4 par établissement alors qu'il en faudrait 300 000 d'ici 5 ans pour faire face aux besoins.

Cette pandémie a démontré que la protection sociale est un bien essentiel dans toute ses composantes et exiger que les moyens soient réinvestis dans la prévention, la recherche et les soins y compris de confort, c'est l'exigence que nous portons alors que l'hôpital a encore perdu 5700 lits entre 2019 et 2020 en pleine pandémie et l'objectif est de privilégier l'ambulatoire notamment en psychiatrie et maladie chronique alors qu'il faut bien souvent hospitaliser !

Ce gouvernement nous considère comme une charge en essayant de nous opposer aux actifs et aux jeunes alors que cette cloison n'existe pas.

N'avons nous pas souvent des enfants à qui il faut encore payer des études , le logement, des petits enfants sans crèche, ni cantine dont il faut s'occuper et souvent nous avons encore nos propres parents en EHPAD.

# **FRANCIA**

## **LA FRANCE**

## **FRANCE**

**Oui nous voulons une retraite en bonne santé, de haut niveau pour aujourd’hui et pour les générations futures.**

- pas de retraite inférieure au SMIC que nous revendiquons pour une carrière complète
- une revalorisation immédiate de toutes les pensions avec une remise à niveau par rapport au salaire moyen
- une revalorisation annuelle des pensions et retraites de base et complémentaire sur l'évolution du salaire moyen
- suppression de la CASA et de la hausse de la CSG en allant vers la transformation de la CSG en cotisations sociales
- le rétablissement de la demie part en matière d'impôt sur le revenu pour les personnes seules ayant élevé au moins un enfant et suppression de la fiscalisation de la majoration pour les parents de 3 enfants et plus
- rétablissement de l'impôt sur la fortune
- retour de l'imposition des revenus du capital c'est à dire les dividendes
- suppression de la flat tax qui réduit l'impôt sur les revenus mobiliers (dividendes)
- rétablissement d'un impôt sur les revenus réellement progressif de 0 à 65 ou 70 % avec un taux 0 au niveau du SMIC
- réduction de la TVA à 15 % et sa suppression sur les produits de première nécessité
- Selon l'étude de la CNAV réalisée en 2011, l'égalité des salaires hommes/femmes permettrait de faire rentrer près de 18,5 milliards d'euros dans les caisses de retraite même s'il faut payer 13 milliards de retraite supplémentaires, il reste un différentiel de + 5,5 milliards et cela jusqu'en 2050 !

Ce 1<sup>er</sup> octobre est important, mais il faudra plusieurs mobilisations pour faire reculer ce gouvernement qui fait le choix de sanctionner et d'imposer des mesures restrictives sur les libertés qu'il veut prolonger.

Le 5 octobre, nous allons nous retrouver ACTIFS et RETRAITÉS, ensemble, pour la revalorisation des salaires, l'augmentation conséquente du SMIC , contre la réforme des retraites toujours sur la table de MACRON d'ailleurs Edouard PHILIPPE vient de déclarer : il faut la repousser à 67 ans !

**À NOUS DE CONTINUER DE NOUS MOBILISER ENSEMBLE LE 5 OCTOBRE**

FRANCIA  
LA FRANCE  
FRANCE



FRANCIA  
LA FRANCE  
FRANCE



# FRANCIA

# LA FRANCE

# FRANCE



GUINEA  
GUINÉE  
GUINEA



**Πανδημία δεν σημαίνει...  
Αμνησία**



**Η Καρδιά  
των ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΩΝ  
χτυπάει στην ΑΘΗΝΑ**  
**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 8 ΟΚΤΩΒΡΗ 2021 ηρα 11,30 π.μ.**  
**ΠΛΑΤΕΙΑ ΚΛΑΥΘΜΩΝΟΣ**  
**Αυξήσεις στις Συντάξεις**

✓ ΔΙΕΚΔΙΚΟΥΜΕ ΟΤΙ ΜΑΣ ΕΧΟΥΝ ΑΦΑΙΡΕΣΕΙ  
ΣΕ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ - ΔΩΡΑ - ΥΓΕΙΑ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗ

**ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΙΚΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ**  
ΔΗΜΟΣΙΟΥ - ΟΑΕΕ - ΙΚΑ - ΠΟΣΕ ΟΑΕΕ - ΕΛΤΑ - ΟΣΕ - ΠΕΣ ΝΑΤ - ΠΕΣ ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ - ΠΟΣΕΑ ΕΤΕΑΠ - ΕΣΤΑΜΕΔΕ

GRECIA  
GRÈCE  
GREECE

**Pandemia no significa  
AMNESIA**



**EL CORAZÓN  
DE LOS PENSIONADOS  
LATE EN ATENAS**

**Viernes, 8 octubre 2021 hora 11:30 a.m.**

**PLAZA DE KLATMONOS  
AUMENTO DE LAS PENSIONES**

✓ DEMANDAMOS LO QUE NOS HAN QUITADO  
EN PENSIONES - PAGAS EXTRA - SALUD - SEGURIDAD SOCIAL

**ORGANIZACIONES DE PENSIONADOS QUE COOPERAN:**

SECTOR PÚBLICO - OAEΕ - IKA - POSE OAEΕ - ELTA - OSE - PES NAT - PSS DE ABOGADOS - POSEΑ EΤΕΑΡ - ESTAMEDΕ

## National Demonstration of Pensioners

On Friday, October 8, the Pensioners Federation held a National Demonstration and protest in Athens, which reached the Megaro Maximoy and met with the Government. In spite of the heavy rain, thousands of pensioners demonstrated for raises in pensions, return of the payments that were cut the previous years, against taxation and high prices. Video [https://youtu.be/rik4za\\_UJrY](https://youtu.be/rik4za_UJrY)

## Manifestación Nacional de Jubilados

El viernes 8 de octubre, la Federación de Pensionistas realizó una Manifestación Nacional y protesta en Atenas, que llegó al Megaro Maximoy y se reunió con el Gobierno. A pesar de las fuertes lluvias, miles de pensionados se manifestaron por aumentos en las pensiones, devolución de los pagos que se recortaron los años anteriores, contra impuestos y precios altos. Fotos <https://flic.kr/s/aHsmWTpXkp> Video [https://youtu.be/rik4za\\_UJrY](https://youtu.be/rik4za_UJrY)

## Manifestation nationale des retraités

Le vendredi 8 octobre, la Fédération des retraités a organisé une manifestation et une protestation nationales à Athènes, qui ont atteint le Megaro Maximoy et rencontré le gouvernement. Malgré les fortes pluies, des milliers de retraités ont manifesté pour une augmentation des retraites, le retour des versements qui avaient été coupés les années précédentes, contre la fiscalité et les prix élevés. Vidéo [https://youtu.be/rik4za\\_UJrY](https://youtu.be/rik4za_UJrY)

Εθνική Διαδήλωση Συνταξιούχων Την Παρασκευή 8 Οκτωβρίου, η Ομοσπονδία Συνταξιούχων πραγματοποίησε Εθνική Διαδήλωση και διαμαρτυρία στην Αθήνα, η οποία έφτασε στο Μέγαρο Μαξίμου και συναντήθηκε με την Κυβέρνηση. Παρά τη δυνατή βροχή, χιλιάδες συνταξιούχοι διαδήλωσαν για αυξήσεις στις συντάξεις, επιστροφή των πληρωμών που είχαν κοπεί τα προηγούμενα χρόνια, έναντι της φορολογίας και των υψηλών τιμών. Φωτογραφίες <https://flic.kr/s/aHsmWTpXkp> Βίντεο [https://youtu.be/rik4za\\_UJrY](https://youtu.be/rik4za_UJrY)

8.10.2021 Πανελλαδική Κινη...

## *National Demonstration of Pensioners in Athens*

5 fotos • 26 vistas



Por: NAME

PRO



# GRECIA GRÈCE GREECE





GRECIA  
GRÈCE  
GREECE





## PROGRAMA PARA CELEBRAR EL DIA INTERNACIONAL DEL ADULTO MAYOR EN HONDURAS

**RESPONSABLES:** Leonor Meza, Representante de AJUEPUNAH ante INPREUNAH, y Coordinación Regional UIS-FSM para América Central y Caribe

- **24 de septiembre:** Rechazo total a la Declaración de la OMS por DECLARAR la Vejez como una enfermedad. Conferencia y aprobación de documento. 10:am Hora Honduras
- **30 de septiembre:** Panel Regional. Leyes, Reglamentos y Decretos Ejecutivos que afectan el funcionamiento normal de los Institutos de Previsión Social Públicos en la Región Centroamericana. 10:am Hora Honduras
- **1º. De octubre.** Conferencia de prensa

## WORLD ELDERS DAY ON 01-10-2021 IN INDIA.

The call of TUI(P&R) to observe the World Elders Day as the Sixth Struggle Day has been observed in India befittingly. The three affiliated organisations., NCCPA, AIBDPA, AIPRPA took the initiative to highlight the main demands raised by TUI(P&R), Decent and Dignified Life and a universalised Decent Pension to the elders.A national level Webinar was held by NCCPA from 4 PM to 6 PM. Com.A K Padmanabhan ( CITU) delivered the keynote address. Coms.Shiv Gopal Mishra ( Secretary General, AIRF), K K N Kutty, Secretary General NCCPA, VA N Namboodiri ( Patron, NCCPA), K G Jayaraj, General Secretary AIBDPA, Pabitra Chakraborty, Dy Secretary General NCCPA etc addressed the webinar.Com.K. Ragavendran, Coordinator for Asia and General Secretary AIPRPA addressed two webinars held at Tamil Nadu and Bangalore.In almost all places the Day was observed by hosting flags, holding demonstrations and meetings.Some of the selected photos are appended below.With warm Greetings,K G JayarajExecutive Board Member, TUI(P&R)

## DÍA MUNDIAL DE LOS ANCIANOS EL 01-10-2021 EN INDIA.

El llamado de TUI (P&R) para observar el Día Mundial de los Ancianos como el Sexto Día de la Lucha se ha observado de manera adecuada en la India. Las tres organizaciones afiliadas. NCCPA, AIBDPA, AIPRPA tomaron la iniciativa de resaltar las principales demandas planteadas por TUI (P&R), Vida Decente y Dignificada y una Pensión Decente universalizada para los ancianos.NCCPA realizó un Webinar a nivel nacional de 4 p.m. a 6 p.m. Com.A K Padmanabhan (CITU) pronunció el discurso de apertura. Los coms Shiv Gopal Mishra (Secretario General, AIRF), KKN Kutty, Secretario General NCCPA, VA N Namboodiri (Patrón, NCCPA), KG Jayaraj, Secretario General AIBDPA, Pabitra Chakraborty, Dy Secretario General NCCPA, etc., se dirigieron al seminario web. . Ragavendran, Coordinador para Asia y Secretario General de AIPRPA, pronunció dos seminarios web celebrados en Tamil Nadu y Bangalore. En casi todos los lugares, el Día se celebró con banderas, demostraciones y reuniones. Algunas de las fotos seleccionadas se adjuntan a continuación. Con un cordial saludo, KG Jayaraj Miembro de la Junta Ejecutiva, TUI (P&R)

## JOURNÉE MONDIALE DES ÂÎNÉS LE 01-10-2021 EN INDE.

L'appel de TUI (P&R) à observer la Journée mondiale des anciens en tant que sixième journée de lutte a été observé en Inde comme il se doit. Les trois organisations affiliées,. NCCPA, AIBDPA, AIPRPA ont pris l'initiative de mettre en évidence les principales demandes soulevées par TUI (P&R), une vie décente et digne et une pension décente universelle pour les personnes âgées. Un webinaire au niveau national a été organisé par NCCPA de 16h à 18h. Com.A K Padmanabhan (CITU) a prononcé le discours d'ouverture. Coms.Shiv Gopal Mishra (secrétaire général, AIRF), KKN Kutty, secrétaire général NCCPA, VA N Namboodiri (patron, NCCPA), KG Jayaraj, secrétaire général AIBDPA, Pabitra Chakraborty, Dy secrétaire général NCCPA etc. . Ragavendran, coordinateur pour l'Asie et secrétaire général de l'AIPRPA a pris la parole lors de deux webinaires organisés au Tamil Nadu et à Bangalore. Dans presque tous les endroits, la Journée a été célébrée en accueillant des drapeaux, en organisant des manifestations et des réunions. Certaines des photos sélectionnées sont jointes ci-dessous. Avec mes chaleureuses salutations, KG JayarajMembre du conseil d'administration, TUI(P&R)

**INDIA**

**INDE**

**INDIA**

Estimado camarada Quim Boix - Saludos - Hubo un gran entusiasmo en la organización del programa el 1 de octubre en la India por parte de los Pensionistas. Se organizaron diversas formas de protesta, incluidas las demostraciones en la calle, los seminarios en el salón, las reuniones en el salón, las reuniones web, los seminarios web, etc., de acuerdo con las condiciones locales. Los seminarios web a nivel estatal fueron organizados por el Comité de Coordinación del Estado de Tamilnadu de las Asociaciones de Pensionistas del Sector Público, del Gobierno Central y del Estado; por el Comité de Coordinación del Estado de Karnataka de las Asociaciones de Jubilados del Gobierno Central; y por el Webinar a nivel nacional de la propia NCCPA. En resumen, podemos decir que el nivel de participación en India superó el nivel de participación de los jubilados de años anteriores. Nos complace enviar algunas fotografías seleccionadas de India - K.Ragavendran Coordinador Asia TUI (P&R)

Dear Comrade Quim Boix - Greetings - There was high enthusiasm in organizing the programme on 1st October in India by the Pensioners. Various forms of protest including the Street Demonstrations, Hall Seminars, Hall gatherings, Web Meetings, Webinars etc were organized according to local conditions. State level Webinars were organized by the Tamilnadu State Coordinating Committee of Central, State government and Public Sector Pensioners Associations; by the Karnataka State Coordinating Committee of Central Government Pensioners Associations; and by the National level Webinar by the NCCPA itself. In brief, we can say that the level of participation in India surpassed the participation level by the pensioners of previous years. We are glad to send some selected photographs from India - K.Ragavendran Coordinator Asia TUI (P&R)

Cher camarade Quim Boix - Salutations - Il y avait un grand enthousiasme dans l'organisation du programme du 1er octobre en Inde par les retraités. Diverses formes de protestation, y compris les démonstrations de rue, les séminaires de salle, les rassemblements de salle, les réunions Web, les webinaires, etc. ont été organisées en fonction des conditions locales. Des webinaires au niveau de l'État ont été organisés par le comité de coordination de l'État du Tamilnadu des associations de retraités du gouvernement central, de l'État et du secteur public ; par le Comité de coordination de l'État du Karnataka des associations de retraités du gouvernement central; et par le webinaire au niveau national par le NCCPA lui-même. En bref, on peut dire que le niveau de participation en Inde a dépassé le niveau de participation des retraités des années précédentes. Nous sommes heureux d'envoyer quelques photographies sélectionnées de l'Inde - K.Ragavendran Coordinateur Asie TUI (P&R)15



Trade Union International  
(Pensioners & Retirees)  
Call to Observe

## WORLD ELDERS DAY

Befittingly on 01-10-2021  
to Highlight

DECENT LIFE TO ALL  
PENSIONERS AND  
SENIOR CITIZENS

Ensure Decent Pension.  
Ensure Good Medical Care.  
Provide Housing,  
Potable Water &  
Transport Facilities.  
Ensure Old Age Pension to  
All Senior Citizens.



NCCPA & Affiliates  
National Coordination Committee  
of Pensioners Associations



AIBDPA  
All India BSNL-DOT Pensioner's  
Association

21921bbalakrishnan

INDIA  
INDE  
INDIA



1.10.2021



## World Elders Day

Trade Union International (Pensioners & Retirees)  
Call to Observe the Day Befittingly  
to Highlight

**“Decent Life to all Pensioners  
and Senior Citizens”**

- \* Ensure Decent Pension
- \* Ensure Good Medical Care
- \* Provide Housing – Potable Water – Transport Facilities.
- \* Ensure Old Pension to all Pensioners
- \* End the swindle of Private Fund Managers

**NCCPA & Affiliates**

INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



REDMI NOTE 9  
AI QUAD CAMERA



INDIA  
INDE  
INDIA



The Pensioners under the banner of NCCPA, AIPRPA, AIBDPA and other Affiliates of NCCPA as well as the Coordinating Committee of Central, State Government and Public Sector Pensioners Associations of Tamilnadu State have organized the call of Trade Union International (Pensioners & Retirees) in a befitting manner. Various forms like Street Demonstrations, Hall Seminars, Hall gatherings, Web Meetings and Webinars were observed in many states of India. Full reports are yet reaching us and we like to provide the information reached so far to us. Selected photographs from different Districts of States in India are sent below in addition to some photos sent by Comrade K.G,Jayaraj GS AIBDPA. We are sure that the level of participation in India surpassed previous years and despite COVID-19, the Pensioners braved the situation and organized the programme in various parts: - K.Ragavendran Coordinator Asia TUI (P&R) & General Secretary AIPRPA India.

Los Pensionistas bajo la bandera de NCCPA, AIPRPA, AIBDPA y otras Afiliadas de NCCPA, así como el Comité Coordinador de las Asociaciones de Pensionistas del Gobierno Central, del Estado y del Sector Público del Estado de Tamilnadu, han organizado la convocatoria de Trade Union International (Pensioners & Retirees) en un manera apropiada. En muchos estados de la India se observaron diversas formas, como demostraciones callejeras, seminarios de salón, reuniones de salón, reuniones web y seminarios web. Los informes completos aún nos están llegando y nos gusta brindarnos la información que se nos ha llegado hasta ahora. A continuación se envían fotografías seleccionadas de diferentes distritos de los estados de la India, además de algunas fotografías enviadas por el camarada K.G, Jayaraj GS AIBDPA. Estamos seguros que el nivel de participación en India superó años anteriores y a pesar del COVID-19, los Pensionados desafiaron la situación y organizaron el programa en varias partes: - K.Ragavendran Coordinador Asia TUI (P&R) & Secretario General AIPRPA India.

Les retraités sous la bannière de NCCPA, AIPRPA, AIBDPA et d'autres affiliés de NCCPA ainsi que le Comité de coordination des associations de retraités du gouvernement central, de l'État et du secteur public de l'État du Tamilnadu ont organisé l'appel de Trade Union International (retraités et retraités) dans un manière convenable. Diverses formes telles que des démonstrations de rue, des séminaires de salle, des rassemblements de salle, des réunions Web et des webinaires ont été observées dans de nombreux États de l'Inde. Des rapports complets nous parviennent encore et nous souhaitons fournir les informations obtenues jusqu'à présent. Des photographies sélectionnées de différents districts d'États de l'Inde sont envoyées ci-dessous en plus de quelques photos envoyées par le camarade K.G, Jayaraj GS AIBDPA. Nous sommes sûrs que le niveau de participation en Inde a dépassé les années précédentes et malgré COVID-19, les retraités ont bravé la situation et organisé le programme en différentes parties : - K.Ragavendran Coordinateur Asie TUI (P&R) & Secrétaire général AIPRPA Inde.

INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



# INDIA

# INDE

# INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA

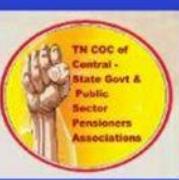


INDIA  
INDE  
INDIA





1.10.2021



## WORLD ELDERS DAY

TUI (P&R) Calls for observance of the Day as  
"Decent Life to All Pensioners & Senior Citizens"

A Massive Web Meeting in 'Zoom'  
At 4.00 P.M to 6.00 P.M on 1.10.2021

President: **N.L.Sridharan** President COC.

### Speakers

<b>K.Ragavendran</b> Coordinator Asia TUI (P&R)	<b>S.Mohandoss</b> NCCPA ASG
<b>K.Ilamarn.</b> TNGPA.	<b>D.Gopalakrishnan.</b> AIBSNLPWA
<b>S.Jagadeesan.</b> Electricity Pensioners.	<b>K.Karsan</b> Transport Pensioners
<b>C.K.Narasimman.</b> NCCPA Tamilnadu.	<b>P.Mohan</b> AIPRPA
<b>S.Prabhakaran</b> Teachers Pensioners	<b>N.Kuppusamy</b> AIBDPA
<b>M.L.Perumal.</b> Incom Tax Pensioners.	<b>N.Paramachandran</b> Metro Water Pensioners
	<b>M.Alikhan.</b> CLTRI Pensioners
<b>Vote of Thanks:</b> <b>Boobalan</b> Teachers Pensioners	



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA

# Namakkal



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA



INDIA  
INDE  
INDIA





INDIA  
INDE  
INDIA



# INTERNATIONAL ELDERS DAY

1<sup>ST</sup> OCT 2021



SIXTH WORLD FIGHTING DAY

"Decent Life to all Pensioners and Senior Citizens"

**ITALIA  
ITALIE  
ITALY**

**caro compagno  
il 1 di ottobre faremo:  
ore 10.00 presidio pensionati davanti ospedale a pisa  
ore 16.00 assemblea nazionale pensionati  
saluti**

**querido camarada  
el 1 de octubre haremos:  
10.00 horas centro de jubilación frente al hospital de pisa  
16.00 h asamblea nacional de pensionistas  
Saludos**

**cher camarade  
le 1er octobre nous ferons :  
10h00 centre de retraite devant l'hôpital de Pise  
16h00 assemblée nationale des retraités  
Salut**

**dear comrade  
on October 1st we will do:  
10.00 am retirement center in front of the hospital in pisa  
4.00 pm national assembly of pensioners  
Greetings**

**LÍBANO  
LIBAN  
LEBANON**

Cher Camarade Quim Boix Salutations Aujourd'hui, premier septembre, une réunion s'est tenue pour les associations de retraités au Liban, et il a été décidé de considérer le premier octobre comme la journée des retraités au Liban. Les participants ont appelé à sa célébration et ont demandé à l'État libanais de l'approuver officiellement.

Dear Comrade Quim Boix Greetings Today, September 1, a meeting was held for the associations of retirees in Lebanon, and it was decided to consider October 1 as the day of retirees in Lebanon. Participants called for its celebration and asked the Lebanese state to officially endorse it.

Estimado camarada Quim Boix Saludos Hoy, 1 de septiembre, se celebró una reunión de las asociaciones de jubilados del Líbano, y se decidió considerar el 1 de octubre como el día de los jubilados en el Líbano. Los participantes pidieron su celebración y pidieron al estado libanés que lo respalde oficialmente.

Αγαπητέ συνάδελφε Quim Boix Χαιρετισμοί Σήμερα, 1 Σεπτεμβρίου, πραγματοποιήθηκε μια συνάντηση των λιβανέζικων συνταξιούχων ενώσεων και αποφασίστηκε να θεωρηθεί η 1η Οκτωβρίου ως ημέρα συνταξιούχων στον Λίβανο. Οι συμμετέχοντες ζήτησαν τον εορτασμό του και ζήτησαν από το λιβανέζικο κράτος να το υποστηρίξει επίσημα.

MÉXICO  
MEXIQUE  
MEXICO



1 DE OCTUBRE 2021  
"Día del Adulto Mayor"



DERECHO A UNA PENSIÓN DIGNA

DERECHO A UNA ASISTENCIA SOCIAL DIGNA

DERECHO A UNA VIDA DIGNA, CON CALIDAD SIN VIOLENCIA Y  
SIN DISCRIMINACIÓN

DERECHO A LA SALUD, ALIMENTACIÓN Y FAMILIA

DERECHO A UN TRABAJO DIGNO Y BIEN REMUNERADO

SEXTA JORNADA MUNDIAL DE LUCHA

De los pensionistas de México // Of the pensioners of  
Mexico // Des retraités du Mexique // Από τους  
συνταξιούχους του Μεξικού

Otra organización adherida a la UIS de PyJ de la FSM.  
Another organization adhered to the TUI de P&R of the WFTU.  
Une autre organisation adhère à l'UIS des PeR de la FSM.  
Ένας άλλος οργανισμός τηρούσε το UIS του PeR του WFTU.



26 DE SEPTIEMBRE 2021

"GOBIERNE QUIEN GOBIERNE  
LAS PENSIONES SE DEFIENDEN"

MÉXICO  
MEXIQUE  
MEXICO



## **1 de octubre: Día Internacional de las Personas Mayores**

El 1 de octubre se celebra el Día Internacional de las Personas Mayores. Para las élites y los capitalistas, que solo piensan en la producción y en sus beneficios e intereses. Las personas mayores y pensionistas somos personas no productivas ni activas laboralmente, con las que hay que gastar lo mínimo posible en pensiones y servicios sociales. Y a ello se prestan la mayoría de los estados.

Pero las personas mayores somos ciudadanos y ciudadanas de pleno derecho y reivindicamos nuestro derecho a acceder a unas condiciones de vida dignas concretadas en pensiones públicas dignas, servicios públicos universales y accesibles, viviendas y entornos saludables. Queremos asimismo decidir cómo queremos vivir, cómo queremos ser cuidadas cuando no podamos hacerlo por nosotras mismas, y cómo queremos morir. Tal como se recoge en la Carta de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea en su artículo 25.

# PAÍS VASCO

# PAYS BASQUE

# BASQUE COUNTRY

En Euskal Herria existe una profunda preocupación social por la situación que viven las personas mayores más frágiles –muchas de ellas usuarias de centros asistenciales y de servicio de ayuda a domicilio– por la insuficiencia de pensiones mínimas miserables y los recortes, privatización y encarecimiento de servicios públicos esenciales. Esta preocupación, se ha hecho visible en la calle, tanto por las diferentes huelgas del sector sociosanitario, exigiendo mejoras en los servicios, ampliación de plantillas y condiciones laborales dignas, como por la denuncia de diferentes asociaciones de familiares de usuarios/as de residencias y el movimiento de pensionistas vasco.

No podemos permanecer impasibles ante esta grave situación, por ello las asociaciones de familiares de Bizkaia, Gipuzkoa y Araba, junto al movimiento de pensionistas de Euskal Herria, reiteramos nuestras denuncias respecto al empeoramiento de las condiciones de vida de las personas mayores y las deficiencias de las residencias tanto públicas, privadas, como las concertadas, así como en los centros de día.

Por estos motivos el día 1 de octubre saldremos conjuntamente a la calle en las cuatro capitales y en 70 pueblos de Hego Euskal Herria, para protestar y exigir que se tomen medidas inmediatas para superar esta situación. En Iruña y en Gipuzkoa se sumarán también a esta convocatoria otras plataformas de pensionistas. Y en los próximos días se hará público un manifiesto conjunto de las asociaciones de familiares y del movimiento de pensionistas de Euskal Herria, abundando en las razones de la convocatoria del día 1 de octubre y animando a la ciudadanía a tomar parte en las iniciativas convocadas.

En Gasteiz se celebrará una manifestación que partirá a las 18:30 del Artium. En Gipuzkoa, los puntos de referencia fundamentales para arrancar las manifestaciones son: Donostia, a las 12 en Alderdi Eder. En la Plaza Unzaga de Eibar también a las 12. Y para el Goiherri, a las 11 en Ordizia. En Iruña, a las 12 en la Plaza del Baluarte. En Bizkaia se llevará cabo una manifestación provincial en Bilbao, que partirá del Ayuntamiento a las 12 para culminar ante la Diputación. Pero también en Durangaldea y Enkarterri se llevarán a cabo movilizaciones comarcales específicas.

PAÍS VASCO  
PAYS BASQUE  
BASQUE COUNTRY



PAÍS VASCO  
PAYS BASQUE  
BASQUE COUNTRY



PAÍS VASCO  
PAYS BASQUE  
BASQUE COUNTRY



PAÍS VASCO  
PAYS BASQUE  
BASQUE COUNTRY



PANAMÁ  
PANAMA  
PANAMA



## Всемирный день борьбы за права пенсионеров

Вот наша официальная информация в связи со Всемирным днём борьбы пенсионеров:

*В связи со Всемирным днём борьбы за права пенсионеров координатор по бывшим социалистическим странам Международного профсоюза пенсионеров и пожилых людей, первый секретарь ЦК КПСС Сергей Скворцов от имени Общероссийского профсоюза работающих пенсионеров, членом руководства которого он является, сделал заявление для прессы. В нём, в частности, говорится:*

В постсоветский период российские пенсионеры постоянно балансируют на грани выживания. А в последние годы, несмотря на приуроченные к голосованиям разовые выплаты, уровень жизни пенсионеров снизился ещё больше даже согласно официальной статистике, которой не доверяют многие исследователи.

На общем неблагополучном фоне можно, однако, выделить несколько проблем, которые надо решать безотлагательно. Это индексация пенсий работающим пенсионерам и отмена повышения пенсионного возраста, а также вопросы, связанные с оказанием медицинской помощи, особенно обострившиеся в связи с коронавирусной инфекцией.

Несмотря на заявления казённых пропагандистов, разваленная «оптимизацией» российская система здравоохранения с нынешней угрозой справляется плохо. По нашему мнению, здесь необходимо не просто «затыкать дыры», а полностью пересмотреть нынешнюю систему организации здравоохранения, отказавшись от страховой медицины и вернувшись к советской системе, в своё время признанной международными организациями лучшей в мире.

Коронавирусная инфекция резко обострила и проблемы, связанные с уровнем доходов и безработицей. И, разумеется, первыми кандидатами на сокращение зарплаты и увольнение являются работающие пенсионеры, у которых инфляция к тому же продолжает съедать пенсию. И если неработающие пенсионеры получают какую-то хоть частичную компенсацию, то работающие не получают ничего. Отсутствие у них индексации тем более несправедливо, что с их зарплаты продолжают отчисляться деньги в Пенсионный Фонд. Проблема эта настолько перезрела, что даже г-н Путин, наконец, обратил на неё внимание и уже неоднократно давал поручения возобновить индексацию работающим пенсионерам, но каждый раз его подчинённые под различными предлогами эти поручения почему-то саботировали.

Но главная проблема, которая носит стратегический характер – это отмена повышения пенсионного возраста. В социальном плане это просто катастрофа. Ведь две трети «предпенсионеров» официально нигде не работают. Понятно, что часть из них занята в теневом секторе, но очень и очень многие, что признают все аналитики, являются безработными. Эти люди или уже не в состоянии работать, или их просто не берут на работу, а пенсия им теперь не положена. Что же будет, когда «пенсионная реформа» наберёт полные обороты? Нет, с этой авантюрой, которая к тому же, как мы и предсказывали, приносит казне только убыток, нужно как можно скорее покончить.

Таковы проблемы, по которым мы в первую очередь требуем принять меры. И проблемы эти очень острые, их нужно срочно решать.



Querido camarada Secretario General:

A continuación pongo una información sobre este encuentro: En el marco del VI Día Internacional de Lucha, el 28 de septiembre se organizó la primera conferencia regional de organizaciones de jubilados de clase socialista de países postsocialistas. Esta conferencia se realizó en forma electrónica bajo la presidencia del coordinador del Cde Sergey Skvortsov para ex -países socialistas, con representantes de 6 países: Armenia, Kazajstán, Kirguistán, Rusia, Serbia, Ucrania. En su breve informe, Sergey Skvortsov habló sobre la situación de la organización de jubilados en los países exsocialistas en su conjunto y, brevemente, en cada país.

También recordó las demandas conjuntas de los jubilados de los países exsocialistas que son sus metas para el futuro cercano:

1. Abolición del aumento de la edad de jubilación y retorno a los parámetros que existían bajo el socialismo.
2. Incremento de la pensión mínima a un valor y medio del mínimo de subsistencia para los pensionados.
3. Aumento de la pensión media a un nivel no inferior al 50% del salario medio.
4. Indexación de las pensiones para todos los pensionistas, incluidos los pensionistas que trabajan, según las tasas de inflación.
5. Pago de subsidio a los pensionados para gastos de vivienda y servicios públicos por un monto no menor al 50% de su monto.
6. La entrega real, no solo declarada, de atención médica gratuita a todos los pensionistas.

Después de eso, Cde Skvortsov habló sobre la actividad de liderazgo de nuestra UIT y algunas organizaciones de la misma. También habló sobre la situación de los jubilados en Rusia. En el curso de la discusión, representantes de países exsocialistas hablaron sobre la situación de los pensionistas en sus países y su lucha en esta dirección. En sus comentarios de clausura, Cde Skvortsov estimó esta primera conferencia como muy útil y propuso organizar tales conferencias con regularidad. Todos los participantes aceptaron esta propuesta con satisfacción. Saludos, Sergey Skvortsov

**RUSIA  
RUSSIE  
RUSSIA**

Dear Comrade General Secretary of TUI of Pensioners of WFTU,

On September 28 we organized an online meeting of representatives of ex-Socialist countries, on which we discussed the situation of pensioners in our countries. There were representatives of 6 countries: Armenia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Russia, Serbia and Ukraine. I made a record of this meeting (unfortunately, only part of it, because the first part was not recorded) and send you it

(<https://www.dropbox.com/s/smbrm738yjqt0o9/%D0%A1%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%89%D0%B0%D0%BD%D0%B8%D0%B5%2028.09.21.mp4?dl=0>). Unfortunately, it's only in Russian.

Comradely,  
Sergey Skvortsov,  
Coordinator for ex-Socialist countries

Querido camarada Quim:

El 28 de septiembre organizamos una reunión online de representantes de países exsocialistas, en la que discutimos la situación de los jubilados en nuestros países. Hubo representantes de 6 países: Armenia, Kazajstán, Kirguistán, Rusia, Serbia y Ucrania. Hice un registro de esta reunión (desafortunadamente, solo una parte, porque la primera parte no se grabó) y se la envío

(<https://www.dropbox.com/s/smbrm738yjqt0o9/%D0%A1%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%89%D0%B0%D0%BD%D0%B8%D0%B5%2028.09.21.mp4?dl=0>). Desafortunadamente, solo está en ruso.

Cher camarade Quim :

Le 28 septembre, nous avons organisé une réunion en ligne de représentants des anciens pays socialistes, au cours de laquelle nous avons discuté de la situation des retraités dans nos pays. Il y avait des représentants de 6 pays : Arménie, Kazakhstan, Kirghizistan, Russie, Serbie et Ukraine. J'ai fait un compte rendu de cette rencontre (malheureusement une partie seulement, car la première partie n'a pas été enregistrée) et vous l'envoie

(<https://www.dropbox.com/s/smbrm738yjqt0o9/%D0%A1%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%89%D0%B0%D0%BD%D0%B8%D0%B5%2028.09.21.mp4?dl=0>). Malheureusement, ce n'est qu'en russe.

Αγαπητέ σύντροφε Quim:

Στις 28 Σεπτεμβρίου, οργανώσαμε μια διαδικτυακή συνάντηση εκπροσώπων των πρώην σοσιαλιστικών χωρών, κατά την οποία συζητήσαμε την κατάσταση των συνταξιούχων στις χώρες μας. Υπήρχαν εκπρόσωποι από 6 χώρες: την Αρμενία, το Καζακστάν, το Κιργιζιστάν, τη Ρωσία, τη Σερβία και την Ουκρανία. Έκανα μια αναφορά αυτής της συνάντησης (δυστυχώς μόνο ένα μέρος, επειδή το πρώτο μέρος δεν ηχογραφήθηκε) και σας το έστειλα

(<https://www.dropbox.com/s/smbrm738yjqt0o9/%D0%A1%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%89%D0%B0%D0%BD%D0%B8%D0%B5%2028.09.21.mp4?dl=0>). Δυστυχώς, αυτό είναι μόνο στα ρωσικά.

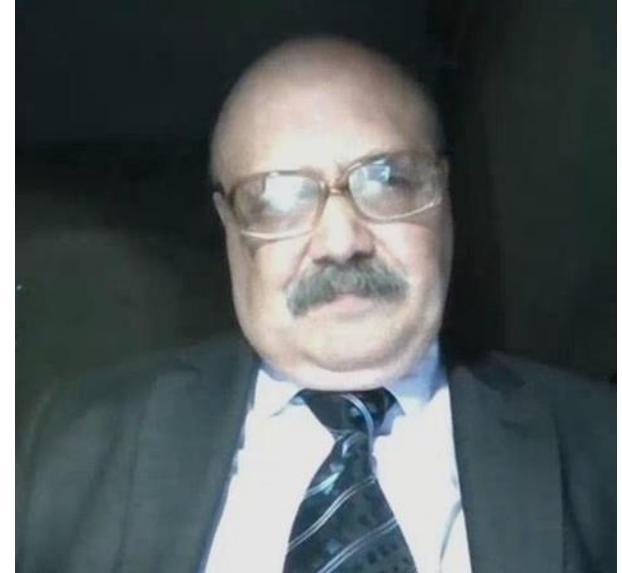
**RUSIA**  
**RUSSIE**  
**RUSSIA**



**Armenia**



**Kyrgyzstan**



**Russia**

**Países exsocialistas**  
**Pays ex-socialistes**  
**Ex-socialist countries**



**Serbia**



**Ukraine**

**SECRETARÍA  
DE LA MUJER  
– UIS DE PPyJJ  
DE LA FSM**

**SECRÉTARIAT  
DES FEMMES -  
UIS DE PPyJJ  
DE LA FSM**

**SECRETARIAT  
OF WOMEN -  
UIS DE PPyJJ  
OF THE WFTU**



*El Comité Mundial  
de la  
Secretaría Política de la Mujer  
De la  
UIS de PPyJJ  
de la  
FSM  
Le invita  
a unirse al Conversatorio  
que tendrá lugar a las 11 Bogotá el día  
4 de octubre de 2021  
Con motivo del  
Día Mundial de Lucha  
por las  
personas mayores*

*Mujeres que conversarán:*

*Ruth Nielo Martínez  
Defensora de DDHH  
Comité de la mujer de UIS PPyJJ*



En apoyo a la Defensa de  
la Seguridad Social.

# CANTO POPULAR Y COMIDA ARTESANAL.

ACTÚAN:

Walter **Seruga**

Julio **Fernández**

Héctor **Vicente**

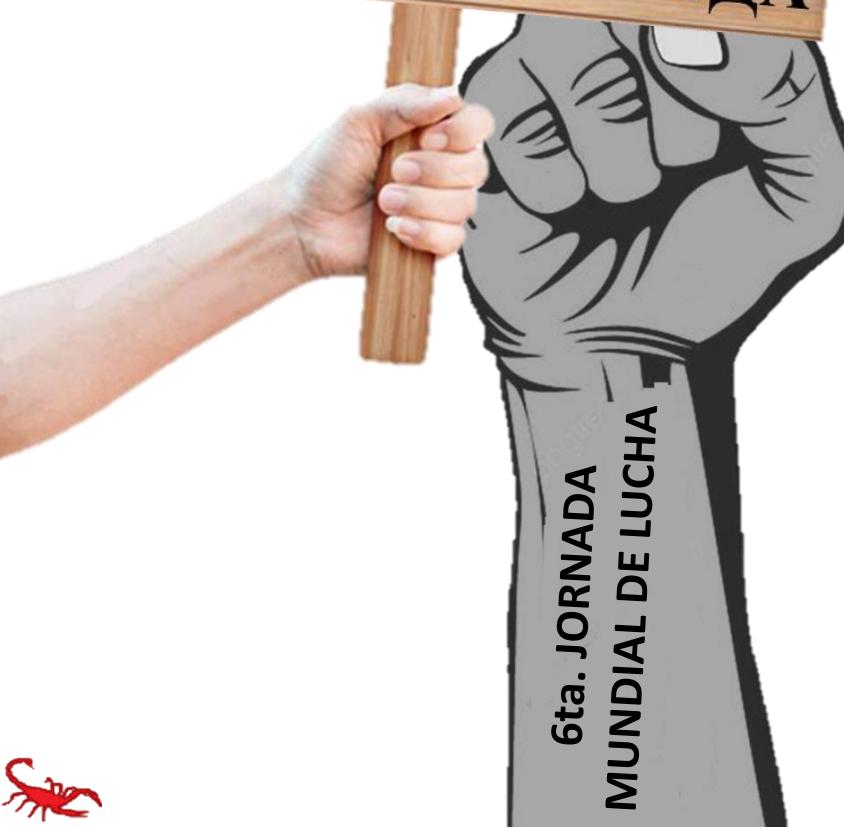
Sábado 2 - 14 hrs.

COJUPE: Jackson 1409

Reservas: 2403 6559

أكتوبر 1 2021

1 de OCTUBRE de 2021  
1er OCTOBRE 2021  
OCTOBER 1, 2,021  
1º DE OUTUBRO DE 2021  
1 ОКТЯБРЯ 2021 ГОДА



Pensionistas  
y Jubilad@s  
UIS de la FSM

Pensionnés  
et Retraités  
UIS de la FSM

Pensioners  
and Retirees  
TUI of the WFTU

# GRACIAS

